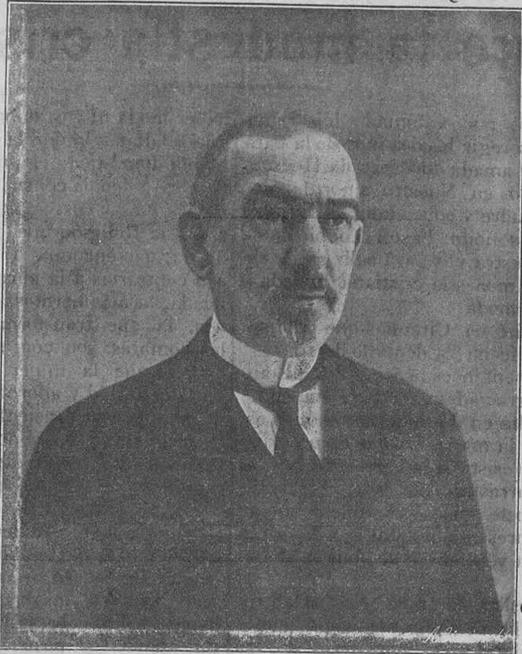


# HERALDO ALAVÉS

Diario de mayor circulación en la capital y en la provincia

Año XXIV | Arca, 5 - Teléfono 96 | Franqueo concertado | VITORIA.-JUEVES 4 SEPTIEMBRE DE 1924 | Ocho páginas diarias | Apartado de Correos, 14 | Núm. 10.565

## Figuras del Somatén de la provincia de Alava



DON MOISÉS RUIZ DE GAUNA  
VOCAL DE LA COMISIÓN ORGANIZADORA



DON JUAN GUINEA  
VOCAL DE LA COMISIÓN ORGANIZADORA

### Unión Patriótica

De Vitoria: Martín Fernández de Lugo, Tomás F. de Landa, Víctor Beitán de Lubiano, Pío San Vicente, Vicente Berganzo, Mateo R. de Garibay, Mariano Infante, Esteban López, Perfecto López, Casiano González de Sarralde, Eustaquio Múrua, Basilio Urquijo, Hermenegildo López de Munain, Francisco Eguiluz, presbítero; Eugenio Mardones, Pedro Carrilla.

Ayuntamiento de Ayala.—Dionisio Urquijo, Máximo Gorbea, Valentín Santamarina, Miguel Zornas, maestro nacional; Miguel Campo, Bus-bi Beraza, Juaneso Aldaturriaga, Juan de Vignri, Nicolás Castresana, Saturnino Zubiaga, Gregorio Aspiazú, Andrés Aspiazú, José Alaña, Manuel Salavarría, Julián de Padua, propietario, Clemente Otaola, Patrocinio de Irabier, Julián Salavarría, José Betolaza, Gerardo Campo, Juan Lobo, veterinario; Basilio Gorbea, alcalde, Braulio Abasolo, Luis Mercala, Miguel Campo, Esteban Ugarte, alcalde; Julián (ilegible), Lorenzo Oseguera, Vicente Albisu, panadero.

Cuando viene un aldeano al mercado, ¡quien creyera! (en invierno y en verano, exclama!) Alimento sano el Chocolate de Esquerria.

### ISRAELITISMO

El doctor Pulido en un artículo publicado en el «País Vasco» se declara tan apologista de las cualidades de la raza judía, que nos obliga a tomar la pluma, para tratar del mismo tema.

Ante todo, no hemos de negar los conocimientos de la raza judía, que a sí mismo se otorga, el citado doctor, como fruto de sus inquisiciones prolifas sobre la misma, en una serie de viajes y meditaciones apenas interrumpidos, y que ha plasmado en diversas producciones literarias.

Ello, si a priori, da cierto empaque de sabedor del asunto, no empero supone infalibilidad de juicio. La misma exaltación que brota de sus labios, que se contraponen con la realidad del asunto (perdónenos el doctor), nos hace esculpir tal aserto.

Si tuviera estricto conocimiento de las enseñanzas religiosas católicas, que altamente pregona, sin duda alguna, algo más parco hubiera sido en su panegirico.

Y no se diga que introducimos el tema religioso, como una evasiva del tema a fondo. Pues si ninguna raza debe ni a puede hacer abstracción de su carácter religioso, al presentarse ante la Historia, mucho menos la judía, que lleva en su frente un estigma moral, que es la característica de su ser.

Y precisamente por ello, no podemos admitir como verdaderas, esas aspiraciones del judío, de que nos habla el señor Pulido, a identificarse con nuestra raza, en una mutua comunión de intereses, idioma, costumbres, etc. Pues, no ha habido pueblo a quien más haya odiado España.

Muchos dominadores tuvo, como sabemos. Pero a ninguno, sabemos también, resistió y persiguió con más santa osadía, hasta trasponerlo más allá de sus fronteras. Y es que la idiosincrasia española, de alburra sin igual, contrasta con la negrura del espíritu deicida.

Quiere decir esto, que nuestra oposición al mutuo intercambio, implique una negación absoluta de cualidades naturales de aquella raza?... De ningún modo.

Sí, precisamente, en sus combates con los experimentos del doctor Pulido,

somos los primeros en reconocer en los judíos un talento político poco común, encuadrado en una sagacidad y astucia que les hace proverbiales. Y hasta nosotros mismos no dudamos en asuntos puramente naturales y filosóficos, extraer de sus obras grandes verdades, que la luz cristiana agiganta y embellece.

Pero lo que decimos es, con la historia en la mano (para muchos desgraciadamente demasiado secreta), que esa sagacidad es artera, pues brota de un espíritu sectario y anticristiano (y no nos tache el Doctor de reaccionarios), que le hace odioso y temible, aun a las civilizaciones alejadas del Catolicismo.

Que ello significa *cruel intolerancia*? No diga tal el señor Pulido. Es que el mismo anatema divino que lleva sobre sus espaldas la raza, es el que retrotrae a los pueblos a sus puras tradiciones, mirando de reojo al enemigo.

Por eso, no nos hacemos ilusiones de las ansias de unión y estrechamiento del israelita. Tantas veces el enemigo se une para dar la muerte!

Nadie como el pueblo católico (y esto sí que es una verdad innegable) ama tanto al judío, que al recordar la muerte de Aquel a quien el pueblo bastardo e ingrato ajustició, y es el encanto de nuestros amores, no duda en evocar la sangre divina como intercesora de la rehabilitación de aquel, rehabilitación, preconizada por el mismo Cristo, y plasmada con caracteres de infalibilidad en la palabra de los Libros Santos, y que será el remate del correr de los tiempos y el más glorioso triunfo de la verdad sobre el error.

LUCIO ASENSIO.

### Colegio del Sagrado Corazón

Mañana, cinco de septiembre, apertura de las clases, de 1.ª y 2.ª Enseñanza. Se ruega la puntual asistencia a la misa de comunión de las siete y medio, con motivo del primer viernes.

A las seis y media de la tarde, rosario, sermón y bendición del Santísimo Sacramento.



DON GUILLERMO MONTOYA  
CAPO DE PARTIDO DE VITORIA

### AYUNTAMIENTO Se reúne la Permanente

A las siete de la tarde, se reunió ayer la Comisión Permanente, bajo la presidencia del Alcalde señor Echevarría con asistencia de los vocales propietarios señores Nalda, Osmá, Echauri y Alberdi.

Fué aprobada el acta de la sesión anterior, acusando el estado de Caja una existencia de 312.742,18 pesetas. Por arbitrios, se recaudaron durante la semana última 40.844,70 pesetas.

Durante la segunda quincena del pasado mes, se inutilizaron varios litros de leche, que no reunía las debidas condiciones.

Se lee un informe del Oficial del Negociado de Instrucción Pública, en el escrito presentado por doña Carmen Jiménez, maestra municipal, que solicita le sean reconocidos los años que lleva prestando servicios al Ayuntamiento como tal maestra, acordándose que se le reconozca para los efectos de nombramiento la antigüedad de once años.

Por último se autoriza el empadronamiento en ésta Ciudad, a doña Ruperta Goñi, de la Hoz, a don Antonio Nieto y familia y a don Dionisio Aznar y familia.

### NUESTROS CUENTISTAS

## Un marido que vió al diablo

¿Me preguntas querida Clarita que por qué hero? Te lo diré: Si, necesito decirlo y a nadie se lo diré, a ti, porque te quisiera como a mi mejor amiga y lo serás desde que creamos juveniles y lo veremos toda la vida.

Me tristes, mi pena, mi aflicción, se debió al est do en que se halla José Luis... No sé que es lo que le pasa ni puedo averiguar qué ha podido ser lo que le haya sucedido... desde hace tiempo se viene notando en él un cambio tal que no parece el mismo hombre, sino enfermizo y malhumorado, pálido y hasta se me figura que enflequecido; serio, mudo, huraño y se hace desdenoso, brusco y áspero con todos, con los criados y hasta con los niños y conmigo. Temo su estado enfermizo, que en la entraña esté misteriosamente produciéndose algún proceso morbozo... Dios mío, de los que luego estallan en una funesta e irremediable...

Teresa, no pudo hablar porque la acometió el llanto y desahogarse apenas con suspiros y geminiscientes quejumbrosos.

—Mujer no será nada... tal vez preocupado con algún negocio.

—No, los negocios... Bien sabes tu que él y yo somos ricos y además nunca como ahora se ha dado mas creciente prosperidad de nuestra riqueza. Está enfermo, está enfermo, lo temo... ¿Qué hombre tendrá más motivos para ser feliz? se vé amado, servido y con dos preciosos hijos... porque lo son los nuestros; un nene de cinco años, una nena de tres, rubios, blancos, gorditos, vivaracheros, retozones y cariñosos... ¡Ay Dios mío! Son un escogido regalo del cielo... Clarita había fruncido el entrecejo porque por su mente cruzó un

José Luis López de Uralde  
ARQUITECTO  
Calle Zapatería, núm. 87  
VITORIA

pensamiento que ella hubiera revelado pero no se atrevió porque sabía que Teresa era una de esas nobles criaturas que por su pureza y fineza de su alma rechazan la mordedura venenosa de una temeraria y maligna sospecha. La misma Teresa probó a Clarita cuán crédula y cándida era su amiga, pues dijo de pronto:

—Yo no dudaré jamás de mi marido; ahora mismo si alguien achacara lo que le pasa a algún devaneo, sabría decirlo que José Luis es cristiano y caballero y no profanará con un perjurio el Sacramento que nos une, ni manchará con una mentira su honor.

Pues señor, pensó Clarita, pareceme que esto no tiene remedio; Teresa se guirrá ciega, es impertinente e inútil intentar el quitarla la venda de los ojos y resolvióse a escuchar silenciosamente a su amiga que profundamente conmovida siguió hablando de sus penas.

—Vive retraído; cuando está en casa se encierra en su despacho y allí quédase a lo mejor absorto, estático mirando al techo o al suelo... Apenas viene por aquí... Ya tú ves le habrán dicho que has venido y todavía él tan cortés, aún no se ha presentado a saludarte. Mucho temo, ¡oh Dios mío bendito, por el estado de su razón! Antes todo era alegría en esta casa, continuamente oíamos las risas de los pájaros y el ensordecedor canto de los canarios... pues ahora los nenes se alejan...

Hacia ya ocho años que Pepe y Teresa se habían casado. Entonces eran según ella decía, crios; ella sólo contaba diez y seis y él veintitrés, pasamos del encanto ideal de los cuentos azules a la idealidad real de la luna de miel, enamoradísimo... y luego un nubarrón negro, denso, espeso, pesado, todo lo obscurece... José Luis, joven, fuerte, sano, de genio alegre y franco, habíase vuelto quiéquiiso, adusto, mudo y melancólico. Te repetía con desconsuelo que su temor era el de que Pepe Luis pudiera verse

1,25 Pesetas

Madegas de lana Astrakán, colorido, de gran aceptación.

Lo que compre usted en esta Casa por 10 pesetas, en cualquiera otra le costaría 15 pesetas

5,95 Pesetas

Paraguas de señora o caballero, negro superior.

En todas nuestras ventas, regalamos un cinco por ciento en género.

“EL GRAN MUNDO,, POSTAS, 24

afligido por una enfermedad de la voluntad.

Por fin y aunque ya las señoras no lo esperaban, José Luis se presentó en la estancia, saludó a Clarita muy ceremonioso y no dando por expresión el amistoso agrado más que una risa, en la que notábase la forzada afectación de comediantes. Al verle entróse Clarita y comprendió entonces con su vista penetrante y por la tristeza y penetración de su inteligencia, cuál era la dolencia del marido de su amiga, y dijo con su jovial audacia propia de mujer habituada al trato social:

—No se vaya usted, porque según veo, tiene usted prisa por irse, espéreme un momento que tengo que referirle un extraordinario caso. Yo creo que mi marido—que es tan buenazo, tan honrado y piadoso y que me quiere... ha visto al diablo, porque se le ha aparecido y se le vino apareciendo a cada momento.

¡Qué horror! No dormía el pobrecito, no estaba tranquilo un momento... enfermaba por momentos...

José Luis miró con asombro a Clarita, no acertando él a comprender si al hablar ella como lo hacía en tono grave y a veces un tanto irónico de cierta verdad o burla.

—Es que vivimos todavía en tiempo de obscurantismo e ignorancia que hay hechizados y energúmenos y aparece el diablo? dijo Pepe Luis?

—Si, amigo mío, aun se aparece el diablo que nunca ha dejado de aparecerse a los que lo buscan. También en mi querido León, a pesar de que como cristiano ha de vivir siempre prevenido contra el enemigo, fué sin darse cuenta de ello a donde estaba el diablo. Fué a un inundo teatrúcho a ver a mujeres descaradas provocadoras, que danzan con movimientos sacenos y conturbaciones de rameras...

...pues bien, después de haberse alejado del teatro una de esas mujeres permaneció en él su figura... y a todas horas y en todas partes la veía, una figura cínicamente risueña, halagadora... ¡porque era el mismo diablo y el diablo para aparecerse toma disfraz, cuándo de serpiente cuándo de sirena... Para todos en casa ha sido invisible... esa invisible enemiga de felicidad... que León veía a su pesar... Era la concupiscencia. Fantasma aparentemente bella que al mirarla fijamente aparece el diablo que tiene sus antros en los teatros, en los cabarets. León padecía y no podía librarse del demonio... ¿Cree usted que lo que yo le cuento no es cierto? José Luis quedóse pensativo, mudo estuvo unos instantes, pero sin dudar en el fondo de su alma se operaba una profunda transformación, animóse su corazón por un expresivo impulso muy decisivo de su voluntad... y con sus ojos humedecidos por las lágrimas acercóse su amiga y dijo con varonil resolución. Es verdad esa maldita visión... es la misma figura del diablo... es la que habla San Crisóstomo en su hermosa homilía, la decena de la colección de todos... Gracias, amigo...

Luego que se fué Clarita... arrojóse a los brazos de su mujer.

J. ZAHONERO.

Madrid y Septiembre de 1924.

Doctor Tomé Ortiz

DE LAS CLÍNICAS DE MADRID, BARCELONA Y PARÍS. ESPECIALISTA Partos, matriz y genito urinari Tratamiento eléctrico de las Utritis gonocólicas.— Durmienda. CONSULTA: De 12 a 3 y de 6 a 8. Calle Florida, 31. 1.º

T. S. H.

¡Cuántas veces, amado lector, al recorrer las columnas de este diario, habías tropezado con estas tres iniciales: T. S. H. Mas, con una culpa le indiferencia, habrás dicho quizás: «A mí que me importa la telefonía sin hilos!»

Si, te importa, quienquiera que seas. Esa indiferencia, rayana con la ignorancia de la materia tal vez, es la verdadera causa de que muchos no han comprendido todavía la verdadera utilidad de la T. S. H.

El músico, el aficionado, el comerciante, en fin, todos, tienen que interesarse a ella.

No seas pues escéptico; yo mismo seré tu iniciador y si concedes cinco minutos diarios a la lectura de mi prosa, verás como la T. S. H. es lo más interesante que se puede imaginar.

Para ti, expresamente, tocan admirablemente artistas, desde París, Londres, Madrid, etc.; no desdénese pues el divino rate.

Pero, como no me gusta que un periodista se convierta en un catálogo de aparatos, emplearé con preferencia el esquema.

Por hoy, lee el sugestivo programa que desde Madrid te mandamos, y dime si no quisieras oír algo. A tí te toca obrar efectivamente.

Programa del Concierto organizado por la Radio-Ibérica de Madrid, para el día 5 de septiembre de 1924.

A LAS 7.—Transmisión de señales horarias, datos meteorológicos y previsión del tiempo. Cotizaciones de Bolsa y mercados.

Quinteto «Iberia» bailables; «El cuarteto de ciegos», Boronit; «Modern times», Bilbao; «Fisk-fox», Riccomini; «Fatiguitas», (Lango), Ayton, Gimenez y Torres.



Infinidad de artículos de Bazar La Casa más antigua y económica.

MENDIA

Almacenes y Bazar Plaza Nueva 24

Cámara Oficial de la Propiedad Urbana de Vitoria

Se anuncia a concurso la plaza de Oficial de Secretaría, con la asignación y condiciones que se hallan expuestas en la Secretaría de esta Corporación (Dato, 26, 1.º). Los aspirantes presentarán en la misma sus solicitudes hasta el día 5 de Septiembre.

Horas de oficina: de 10 a 14 todos los días no feriados.

Vitoria 27 de Agosto de 1924.—El Presidente de la Cámara

Intereses locales

Coches de lujo.—De Bilbao a Vitoria y de Vitoria a Bilbao.—Se llamó la atención.—Excursión agradable.—Babazorros clásicos.—Se la dan con queso.—Iniciativas felices.

¿Creerán, los que esto lean que ayer, en la Plaza de Arriaga, llamó la atención de los bilbainos una cosa de Vitoria y que, a todo lo largo de la barandilla del puente de Isabel II se estacionó la multitud, de ordinario desprecupada, para admirar una cosa de Vitoria y elogiarla y celebrarla?

Pues pueden creerlo, porque no es solo el cronista el que de ello da fe. Lo atestiguan personas de allí y de aquí; ni hipérbolo, ni satisfacción mal contenida, ni cumplidos a la gratitud de invitación galante, ni rosas de propaganda, ni bombeo, ni nada que no sea la verdad lisa y lina.

Llegó al indicado lugar, sobre las tres y media de la tarde, el coche-automóvil De Dion Bouton, número 12, de la Compañía de Automóviles de Alava y de él descendieron los señores Guinea (don Juan), Tolosana, Espada, Tabar, Montoya, Armendáriz, Ibargoitia, Viana Fernández (don Aurelio), Alarcón, López (don Manuel), Hernández (don Simón), Echevarría (don Domingo), Llano, y los jóvenes Guinea, Viana, Retana y Tolosana.

En menos de dos horas había salvado la distancia desde el Garage de la Compañía, en la calle de Olagübel a la Plaza bilbaina, el hermoso coche que atraía las miradas de todos. Sus proporciones, su elegancia, su aspecto, en conjunto, eran realmente una novedad, de la que todo transeunte se daba cuenta y exclamaba deteniéndose a contemplarle: ¡Vaya un autol!

Es capaz para cuarenta y tres o cuarenta y cuatro personas, lo mismo que otros dos de la misma marca y condiciones, que la Compañía acaba de adquirir en la cantidad de NUEVE MIL DUROS cada uno, para destinarlos al servicio de viajeros entre Bilbao y Vitoria.

El viaje de ayer tuvo por objeto—como ya indicábamos—dejar establecido el servicio y ultimados detalles con él relacionados, cosa que se llevo a efecto sin ninguna dificultad.

El día 15 del corriente dará comienzo en la siguiente forma:

Saldrá de Bilbao un coche a las ocho de la mañana para llegar a Vitoria a las diez; y saldrá de Vitoria por la tarde a las seis, para llegar a Bilbao a las ocho.

Esta combinación proporcionará a los bilbainos la comodidad de permanecer en Vitoria ocho horas del día, con la realidad de un viaje encantador, por las características del coche, en el que los asientos reúnen todas las condiciones apetecibles. Los ocho de la berlina no los mejora el mejor coche de un tren de lujo y, los restantes, amplios, comodísimos, con pasillo central, son butacones espléndidos.

El sistema de ruedas no es el micio sino el de neumáticos, última novedad, que llevan los cuatro mil kilogramos de peso que el coche tiene, y con el auxilio de muelles perfitísimos, en forma tan suave, que el viajero no se da cuenta ni de la velocidad ni de curvas tan pronunciadas como las de las carreteras por las que ayer fué y vino.

A la ida fué por Murguía y al regreso vino por Villaró, conducido por el experto y competentísimo maestro de talleres mecánicos, señor Ocariz, quien admiró a todos por su habilidad, si bien decía que, lo mismo que él, conduce el coche otro cualquiera, ya que el mecanismo respóde maravillosamente en todo su funcionamiento.

Al llegar a Bilbao, los excursionistas, cada cual tiramos por nuestro lado: unos, los más, se fueron a Portugalete, Las Arenas, etcétera; otros, recorrimos las calles de la villa, despachando particulares asuntos; retrasándose unos minutos el regreso porque nos la jugaron de puño dos compañeros de viaje, a los que decidimos dejar, no abandonados, que buenos son ellos; pero si en trance de esperar hasta la inauguración del servicio el día 15, puesto que aseguraban en la ida que no harían viaje si no eran en un auto de estos.

Resultó luego que nos acechaban desde un bar, donde estaban tomando un tiquillo; y cuando vieron que nos largábamos de verdad, aparecieron gesticulando—porque hablar no podían, con la boca llena—y asaltaron el coche.

Cuando terminaron las provisiones.—que antes no dijeron esta boca es nuestra, aunque se les increpó—se sacudieron las migas murmurando:

—Pues no sois nadie vosotros llevandoprisa.

Babazorros clásicos éstos, que se pintan solos para proselitizar, y aprovechando una parada en lo más alto de la cuesta más alta, acordada por Ocariz para hacer un reconocimiento a la natriza, que, como novicia, pudiera sentirse, arrastraron a gran parte de la comitiva hasta la venta, (a 2 kilómetros), para repetir la hazaña del tiquillo.

Menos mal que se lo dieron con queso; que si hay tajaditas, no llegamos.

Pero, a las nueve y cuarto descendimos frente al Café Suizo, satisfechísimos de la excursión y augurando beneficios considerables al Comercio vitoriano, con este nuevo servicio que deberá, en justicia, agradecer a la «Compañía de Automóviles de Alava», como debe agradecerle Vitoria, en general, la ocasión que ayer proporcionó en la plaza de Arriaga para que los bilbainos se fijasen en que aquí hay también hombres de iniciativas y dispuestos a fomentar el comercio local, el turismo y las relaciones de hermandad de ambos pueblos.

25% de economía haciendo sus compras

en la Casa de Saldos Postas, 30

Circular del Prelado sobre la modestia cristiana

Cuando por voluntad del Señor Nos cupo por los destinos de la para Nos muy amada diócesis de Huesca, atribulados en Nuestro amor de verdadero Padre y encendidos en Nuestro celo de solícito Pastor, hubimos de alzar Nuestra voz para salir en defensa de la modestia cristiana hollada a título de moda.

Ello fué en Circular que publica mos con fecha 15 de junio de 1921.

Desde entonces acá las circunstancias desgraciadamente han empeorado. De día en día la mujer es más esclava de la moda. La que en un principio se resistió a la corriente, hoy ya se deja arrastrar por ella. La vanidad, la ostentación, el respeto humano han presentado batalla a la santa modestia y la virtud se bate en retirada.

¿Por culpa de quién? No ciertamente por la de Nuestros amadísimos cooperadores en el ministerio de las almas que en el púlpito y en el confesionario sobre todo, se desviven por alejarlas del mal, dóciles a la voz de aquellos a quienes el Espíritu Santo ha puesto para regir a su Iglesia.

Urge poner remedio al vicio de la inmodestia. Como entonces hablamos a Nuestros hijos de Huesca, hemos de dirigirnos hoy a Nuestros hijos de Vasconia; cuya sumisión a las amorosas exhortaciones de su Pastor y Padre recabamos, fiados en aquella proverbial austeridad que ha sido siempre patrimonio de este nobilísimo pueblo.

Y para hacerlo, no encontramos palabras mejores que las que entonces escribimos, y celosísimas señoras osenses se encargaron de propagar y hacer cumplir.

—«No ya solamente—leíamos entonces—en los bailes donde la procazidad llega hasta el último límite, no ya en los cinematógrafos donde se exhiben las mayores indecencias y se presentan cuadros del más descarnado realismo y se absuelve el crimen pañonal y aparecen las modas más inmodestas y las desnudeces más vergonzosas; no ya en las reuniones llamadas de sociedad, plagio de costumbres extranjeras, donde tola libertad es permitida y todo desorden sancionado; sino, lo que hay que deplorar más, en los paseos y en las calles, y hasta vergüenza da el decirlo, en el mismo templo de Dios, lugar de recogimiento y de oración, cátedra permanente de moralidad, residencia de la Hostia pura e inmaculada; en todas partes, a toda hora, sin distinguir de motivo, el vestido de la mujer de todas las categorías sociales, salvo raras excepciones, es un insulto procaz y desvergonzado a la moral, a la decencia, a la virtud.

¡Desgraciadas! Creen atraer hacia sí la admiración, o a lo menos el homenaje de cortesía y finas atenciones con que la legendaria caballería española había distinguido a la mujer, y no atraen otra cosa que burlas, sarcasmos y frases no siempre cultas ni correctas de aquellos mismos a quienes intentan agradar. ¡Cuán oportunamente les podríamos recordar las palabras terribles que el gran profeta Isaías dirigía en nombre de Dios a las mujeres de Jerusalén, anunciándoles los castigos a que se hacían acreedoras y caerían sobre ellas por su altivez y su lujo! (Is. III, v. 16 y sig.)

Y no nos diga que la manra de vestir, o de exhibir desnudeces, responde a las exigencias de la moda o a la costumbre que así lo ha establecido. Para la mujer cristiana no puede haber moda ni costumbre que la obligue a faltar a lo que la moral, la economía doméstica, el pudor y su buen nombre piden de consuno. Porque esas modas y esas costumbres son contrarias a la Religión que predica la modestia, que encomia a la honestidad; son contrarias a la pureza, la más delicada, la más hermosa de las virtudes, la que transforma en ángeles a los hombres; son contrarias a la caridad, ya que la mujer está gastando para su atavío y adorno más de lo que su presupuesto consiente, cercenando muchas veces lo que debía ser y es en realidad del tesoro del pobre; son semillero de discordias, envidias y odios, de competencias ridículas y esclavitudes inverosímiles, pues las entregadas a estos desenfrenos son víctimas de un exceso de vanidad que las pide con sed insaciable mayor lujo, mayor brillo, sobresalir sobre todas, sin atender a posición ni a fortuna, sin mirar que esto acarrea la ruina y el malestar de muchas familias. sin considerar sobre todo, que absorbiendo su atención en estas frivolidades, se desvía de su propio objeto que debe ser el amor a la virtud y a lo bueno sin ver que se exponen de esta suerte a las más funestas caídas y a los pecados más espantosos y abominables.

Para contrarrestar tantos males, urge que cuantos vemos con honor y espanto el precipicio a donde se va despeñando la sociedad, formemos una cruzada formidable contra la inmodestia cristiana. Precisa para ello, en primer término, que el sacerdote en el templo y el padre de familia en el seno del hogar ejerzan su autoridad a fin de atajar este mal funesto que tan poderoso incremento está tomando en todas partes.

Nuestros amados cooperadores en el sagrado ministerio recordarán a las madres cristianas la obligación estrecha que sobre ellas pesa de formar a sus hijas en la piedad y el temor de Dios, de educarlas en la escuela de la modestia, del pudor, del recogimiento, ponderándoles los innumerables males que la inmodestia, el lujo y el desenfreno les ha de acarrear necesariamente y haciéndolas ver que ellas directamente responsables de los desmanes y procazidades que sus hijas cometan con la inmodestia en el vestir.

A las personas de mayor categoría social hay que decirles que se enorgullecen con su modestia den elevados ejemplo, que es la mejor y la más eficiente de las predicaciones. Tengan presente que no hay nada que extingua tanto la envidia y el rencor del pueblo contra el rico como el lujo desenfrenado, como la exhibición de los artificiosos caprichos de la moda. Con el ejemplo de las clases superiores nacidas y germinan en la clase media, y en la infima, ficticias necesidades, falsas validades pueriles y hasta ridículas que engendran un poderoso mal social, cuando no son causa de la pérdida del honor y de la dignidad.

A los jóvenes hay que inculcar el amor a la honestidad, al recogimiento, procurando para ello fomentar las Asociaciones eucarísticas y las Hijas de María, y, con arreglo al espíritu que palpita en sus reglamentos, ponderarles las excelencias, los durables y verdaderamente atractivos de la vida espiritual, de la vida cristiana, y los horrosos precipicios a que la vida disipada con vestir inmodesto y escandaloso puede llevar.

En algunas poblaciones de...

# A TODOS LOS CATÓLICOS SE LES RUEGA

que se asocien el 8 de Septiembre a la **Confederación Nacional Católico-Agraria** sin más requisitos ni obligaciones que dar su nombre y una cuota, la que cada uno fenga por voluntad, a cambio de la cual se entregará un recibo numerado con derecho a premios importantes.

Enviense las cuotas a las oficinas de la Confederación N. C. A. Amor de Dios, 4, Madrid, o, si esto no es posible, entréguense al señor Cura Párroco, que admitirá las que reciba.

tancia se ha ensayado con éxito el que las jóvenes formen, dentro de las Asociaciones a que pertenecen, liga cristiana contra la inmodestia y el descoco en el vestir, y núcleo firmis no para vestir modesta y cristianamente. Al efecto, principian las asociadas por ser ellas las primeras que en casa, en el paseo, en la visita y sobre todo en el templo, se presentan como demandan el pudor y recato de una joven cristiana; expulsan de la Asociación, después de prudentes y caritativas amonestaciones, a las que con su manera de vestir y de presentarse desedifican o escandalizan a las demás; se comprometen a inculcar este espíritu de modestia entre sus relacionadas y amigas; no admiten a su servicio más que a muchachas recatadas, y ponen cuidado especial para que en el templo y al ir a recibir la Hostia Santa y pura, al Cordero sin manilla, se presenten con el verdadero vestido nupcial, con la vestidura de la gracia; ornato preciso para que el alma reciba a su Dios, y con el vestido honesto, que es el propio de la doncella cristiana.

A todos Nos dirigimos con igual empeño; a todos en nombre de Dios exhortamos para que, sin pérdida de momento, emprendan campaña perseverante y tenaz, a fin de poner un dique al desfrenado actual. En los templos sobre todo, en la Mesa Eucarística, que no tenga la avilantez de presentarse ninguna persona que no lleve vestido modesto y porte recatado, que en todas partes resurja el espíritu cristiano, en las costumbres privadas y en las públicas, en el seno del hogar y en medio de la sociedad, y esto, a no dudarlo, será base de prosperidad moral y material y del verdadero progreso, ya que con lo que estamos deplorando no hacemos sino retroceder a los tiempos del paganismo y de la barbarie.

Todo lo que decimos fué expuesto por Su Santidad Benedicto XV a las damas católicas italianas, y por tanto las españolas que no sigan estos consejos, no sólo desobedecen a su Prelado sino al mismo Vicario de Nuestro Señor Jesucristo en la tierra.

San Sebastián 24 de Agosto de 1924.

† FRAY ZACARÍAS O. S. A.  
Obispo de Vitoria

Si queréis lavar bien y con economía vuestra ropa, usad **JABÓN**



Con su uso se obtiene no solo una LIMPIEZA completa de la ropa, que también una ASEPSIA perfecta, y por la dosificación especial de su composición, se le asegura una larga DURACIÓN.

Probad y os convenceréis. Pedido en todos los Ultramarinos. Fabricado por FELIX LASCARAY.—VITORIA

**José Gorrochategui**  
Corredor de Comercio colegiado

Ordenes de Bolsa, Compra-venta de valores, Operaciones en los Bancos, Interés en las Emisiones de Tesoro y participación de Socios en las acciones de compañías financieras.

Oficina: Plaza de Bilbao, número 1. De nueve a una por la mañana y de tres a cinco por la tarde. Teléfono 166.

## LA VISITA REGIA

### No pudo ser

Por las noticias que nuestro diligente corresponsal en Madrid nos transmite en la primera de nuestras conferencias, verán nuestros lectores el propósito de Su Majestad el Rey de permanecer en la Corte todo el tiempo que sea menester para enterarse rápidamente y al detalle de lo que ocurra en Marruecos.

Por lo tanto, queda aplazado indefinidamente el viaje del soberano a nuestra ciudad y lo mismo el del Presidente del Gobierno, general Primo de Rivera, para tomar parte en los actos que se tenían preparados por el Somatén y «Unión Patriótica».

No obstante, nuestras noticias son de que la bendición de las banderas del Somatén alavés se verificará en la forma anunciada y con delegación real, ignorándose todavía la persona que ha de ostentarla.

Los actos de «Unión Patriótica» se aplazan hasta que el general Primo de Rivera pueda venir, como lo desea, a nuestra ciudad, y entonces se reproducirá el programa acordado.

Mañana daremos más detalles sobre los actos del domingo.

# AHORA MAS QUE NUNCA

Esta tarde hemos recibido la nueva de que Su Majestad el Rey y el ilustre Presidente del Directorio, no brillarán con su presencia los actos que el Somatén Alavés tiene preparados para el próximo domingo.

Las circunstancias mandan. Asuntos de mayor entidad y de índole distinta del que aquí habrían de resolver con su asistencia, reclaman al Soberano y a su primer consejero en el lugar de su verdadera actuación. Hoy lo ha dicho Su Majestad; en tanto que los acontecimientos marroquíes no tengan una solución satisfactoria, no abandonará Madrid, por estimar que está en Madrid su puesto y es entre sus consejeros donde tiene que permanecer en momentos críticos como los presentes.

Nos apena la noticia; pero no es ella obstáculo para que, ahora como

## Notas de sociedad

### VISITA PASTORAL

Ayer por la mañana llegó a Fuenterrabía para celebrar la visita pastoral, el obispo de la Diócesis, Padre Zacarías Martínez, al que se hizo un grandioso recibimiento por todas las autoridades, población y los exploradores de Burdeos, que están acampados en Guadalupe.

Durante toda la mañana se celebraron varios actos religiosos y a mediodía se ofreció al Prelado un banquete al que asistieron 24 comensales.

### LOS QUE VIAJAN

Del balneario de Molinar de Carranza, regresó hoy en automóvil la distinguida señora doña Luisa de Andrés, viuda de Urizar, acompañada de la señorita Luisa Goyangos.

En el segundo exprés de anoche regresó a Madrid, nuestro querido amigo don Luis Arechederreta.

Regresó a Haro, después de breve estancia en esta los señores de Llorente (don Sotero).

Pasó por esta con dirección a Francia don Guillermo Benito Rolland.

Con su familia marchó a San Sebastián el comandante de infantería don Luis de la Lombana.

A Madrid el exdiputado a cortes don Pedro Iradier.

Con su esposa a San Sebastián, el coronel de caballería don Tedor Iradier.

Regresó a Burgos, don Miguel Briones.

Marchó a Madrid, el teniente coronel de artillería don Ramón Varela.

A Burgos don Antonio Rotaeché.

Regresaron de Madrid don Tomás y don Heraclio Alfaro. Este último ha emprendido el viaje para Nueva York.

Marchó a San Sebastián el concejal don Claudio Lengaran y señora.

Con su esposa a Madrid, marchó en el rápido de hoy don Juan Caballero.

De su viaje a Laguardia regresó nuestro distinguido amigo don Casimiro Pando Argüelles.

Marchó a Valladolid, el capitán de artillería don Adolfo Zulueta.

A Burgos doña Casilda Esdada.

A San Sebastián, el capitán señor Rapallo y familia y los señores de Barbadillo.

A París el señor Jiménez.

A Zarauz, la familia del comandante señor Rabanera.

Regresó de su viaje a San Sebastián la señora de don Máximo O. de Urbina.

### Venta

de una casa, huerta y diecinueve heredades en jurisdicción de Salvatierra. Se admiten proposiciones hasta el día 15 de Septiembre para todo el arriendo o fincas sueltas y se informará de la situación y titulación de las fincas en casa de don Alberto Merino en Salvatierra y en la Notaría de don Narciso Amorós, calle de Dato, 3, 1.º en Vitoria.

## Crónica de sucesos

### CHOQUE DE UN AUTO Y UNA CAMIONETA.

En el kilómetro 19 de la carretera de Bilbao a Pancorbo y en el punto que bifurca con la carretera de Orozco, chocó un automóvil de la matrícula de Madrid, propiedad del señor marqués de Urquijo, con una camioneta de la matrícula de Bilbao, de la Compañía «Harinera Panadera» resultando a consecuencia del encontronazo con una herida contusa en la región frontal, el conductor de la camioneta Francisco Fernández.

El choque no pudieron evitarlo, apesar de los medios que realizaron, los conductores de ambos vehículos.

El coche del señor Marqués lo ocupaban el conde de Fontanar, doña María Maturana y la señorita Isabel Urquijo Landeche, hija de los marqueses de Urquijo, y lo dirigía el chófer Antonio Ardura, no habiendo sufrido lesión alguna.

### HERIDO DE UNA PIEDRADA.

La Guardia civil del puesto de Puentelearrá, comunicó a este Gobierno civil, que hallándose ayer prestando servicio de correos les fué denunciado por el vecino de Fontecha Doroteo Izar de la Fuente, que a un hijo suyo llamado Esteban, le había producido una herida en la cabeza, su convecino Antonio García, dueño del juego de bolos de dicho pueblo.

Interrogado el denunciado, negó el hecho que se le amputaba, habiéndose puesto con el atestado correspondiente el asunto a disposición del Juez Municipal de Bergüenda.

### UNA REYERTA.

Anoche a las doce, en la calle de Calena y Eleta, promovieron una reyerta dos camareros y un empleado de una dependencia municipal, interviniendo los serenos, los cuales condujeron al Retén a los promovedores, siendo puestos a disposición del señor Alcalde.

### DENUNCIADOS.

Lo fueron anoche los encargados de los puertas, de las casas, por tenerlas abiertas, después de la hora prescrita para el cierre.

### QUE LOS CASTIGUEN.

Durante los bailables que estaba tocando anoche en la Plaza Nueva, la Banda Municipal, un grupo de jóvenes ineducados, promovieron un for-

midable alboroto por el hecho de hallarse dos muchachas bailando en uno de los ángulos de la Plaza.

Bueno sería que en lo sucesivo, cuando se repitan estos casos, los guardias municipales (detengan a estos «zultús» y los conduzcan al retén, para que el señor Alcalde les imponga el máximo de la multa a que se hacen acreedores por esos hechos, que tampoco dicen en favor de la cultura de Vitoria de la que siempre ha dado pruebas.

### ES DETENIDO COMO PRESUNTO AUTOR DE DOS INCENDIOS.

A este gobierno civil, comunica la guardia civil del puesto de Llodio, que encontrándose de servicio en el valle de Oquendo, se les acercó el vecino de este pueblo Francisco Jarratxate, encargado de las fincas que tiene en este término don Ricardo Ortiz Artifano, manifestándole que en la noche del 25 al 26, se produjeron dos incendios en dos fincas del señor Artifano, valoradas las pérdidas en una 600 pesetas.

Los del benemérito, detuvieron como presunto autor de los mismos a Benjamin Gómez Gómez, natural de Narros del Puerto (Asturias), vecino de Zuazo, siendo puesto a disposición del juez municipal de Oquendo.

### DEL SUCESO DE AYER DE RESPALDIZA.

El individuo Justo Perez, herido de un balazo en el pueblo de Respaldiza, y de cuyo suceso dábamos ayer cuenta, ha sido trasladado a Bilbao, con objeto de hacerle una operación quirúrgica para extraerle la bala que tiene alojada en la cabeza.

De las diligencias que ha practicado el juzgado, parece ser que se trata de un suicidio, pues según declaraciones que han prestado sus compañeros de trabajo, el sábado último fué despedido de la fábrica donde trabajaba con ellos, viéndole poco después en el campo quemando ropas suyas y al preguntarle porque hacía eso, contestó que para el poco tiempo que iba a vivir, no le necesitaba.

### DOSCIENTAS PESETAS, QUE SE EVAPORAN.

En ocasión de hallarse lavando el coche, en el garage de los señores Larrañendi y Compañía, le fué sustraída al chófer Carlos Alonso Jorge, una cartera que guardaba en el bolsillo interior del chaleco, conteniendo doscientas pesetas, y cuya prenda había dejado colgada en otro sitio, al que se hallaba trabajando.

El autor de la sustracción, ha huido a Madrid, según confidencias que ha tenido la policía, esperándose que caiga pronto entre sus redes.

### INCENDIO EN UN MONTE.

En el monte «Santa Cruz», propiedad de don Nicanor Barrenegeta, sito en el término municipal de Amurrio, se declaró un incendio, quemándose 41 hectáreas de terreno, valoradas en 300 pesetas.

Hasta la fecha se ignora si ha sido casual o intencionado.

### INCENDIARIO, DETENIDO.

La Guardia civil del puesto de Mestru ha detenido en Apellániz, al joven de 17 años de edad, llamado Claudio Díaz Gastón, natural de Ubago (Navarra), que estaba reclamado por el alcalde de San Román de Campezo, como autor del incendio producido en el monte comunal de este pueblo el día 31 de Agosto último.

El detenido ha sido puesto a disposición de la citada autoridad municipal.

### OTRO MONTE QUE ARDE.

En el monte denominado «Los labos», del Ayuntamiento de Labraza, se declaró un incendio, quemándose una gran extensión de terreno.

## El mercado de hoy

Mucha animación, mucha abundancia de fruta del tiempo y de todas clases hubo en el mercado; bien surtido en otros artículos de consumo; pero, poca venta—según los que a ella se dedican.—

Nada digno de mención en variación de precios

## Dr. OLAVARRIA

EX-MÉDICO DEL HOSPITAL DE SAINT-ANDRE DE BURDEOS — EX-AYUDANTE DEL DR. MOURE.

Garganta - Nariz - Oído  
Consulta diaria: de 10 a 1 por la mañana y de 4 a 6 por la tarde.  
DATO, 6, 3.º izquierda

## VIDA RELIGIOSA

### Calendario para mañana

San Lorenzo Justiniano, confesor. Rito semidoble color blanco.

### En San Miguel

Mañana primer viernes de mes, celebra su fiesta mensual el Apostolado de la Oración. A las seis y media y ocho de la mañana, habrá Comuniones generales.

Por la tarde a las siete, se exponerá a S. D. M. se rezará el Santo Rosario y el ejercicio mensual y a continuación predicará el Sr. don Lucio Aseasio, Beneficiado de la S. I. Catedral, terminándose con la Reserva.

## Deportes

### FÚTBOL

#### Ante lo del domingo

Existe gran entusiasmo por presenciar los partidos de la inauguración de la temporada próxima.

Si el tiempo acompaña será un verdadero éxito, a juzgar por la importancia de los «teams» y la animación del público.

#### Reto

El «Iberia F. C.» reta al «Sporting» para jugar un partido de fútbol en el campo de su propiedad, el domingo 7 a la hora que tengan por conveniente.

#### CICLISMO

El «Club Ciclista de Vitoria» organiza una excursión a U. V. E., la organización de este campeonato en carretera, corre a cargo del «Athletic Club», que ha fijado para su celebra-

ción la fecha del 28 del mes corriente.

La salida se dará a las ocho de la mañana y el itinerario a seguir es el siguiente: Bilbao, Derio, Azúa, Urube, Plencia, Munguía, Morgia, Múgica, Usagana, Amorebieta, Erleches, Lezama, Derio, Azúa, Deusto a Bilbao.

El recorrido suma un total de 100 kilómetros. Tan solo sea por el entusiasmo con que ha correspondido el «Athletic» en la organización de este campeonato, hacemos votos porque el resultado sea feliz y constituya un ruidoso éxito. —Ruperto.

### ALPINISMO

#### El «Remolque» al Gorbé

Como ya se dijo, el «Remolque New Club», está organizando una excursión al Gorbé, las condiciones de dicha gira serán las siguientes:

- 1.ª Salida de Vitoria a las 8 de la mañana, Castilla 21, a las seis de la mañana en automóvil hasta Múrua; acto se-

hagan se envaine en la funda innoble del absentismo.

Para que el Directorio sepa que, resuelto a castigar de una vez y para siempre a los salvajes seguidores de Abd-el-Krim, puede volcar sobre las tierras ensangrentadas del Rif todas las disponibilidades de nuestro Ejército.

Que los patriotas de aquí responderán mientras tanto de la quietud y de la tranquilidad de la Península.

## Optica de precisión

**J. M. Belarra**  
Dato, 34. Teléfono, 371  
Graduación de la vista gratis

guido subida a la Cruz, descendiendo para entrar en las grutas.

2.ª La inscripción está abierta en el local de la Sociedad desde el 30 de agosto hasta el 10 del presente mes a las diez de la noche.

3.ª Todo excursionista deberá llevar sus provisiones tales como comida etc., etc., y luz para las grutas.

4.ª No podrá tomar parte en dicha excursión ningún individuo sin su correspondiente tarjeta de inscripto.

5.ª Es indispensable que todos los que se inscriban se presenten en el local de la Sociedad, para las cinco y media de la mañana, con objeto de salir a la hora indicada.

6.ª Todos los excursionistas irán sujetos al jefe de grupo que se designe para ir todos bajo su dirección y al cual deberán respetar.

Cada día es mayor el entusiasmo que reina entre los alpinistas de la localidad. —La Comisión.

# ESPAÑA EN MARRUECOS

## “A la guerra debe contestarse con la guerra,”

Una importante nota del Directorio.—Esta mañana se ha celebrado Consejo bajo la presidencia del Rey. Ha salido para Africa el batallón de Cazadores de Barcelona

### Madrid

MADRID.—Nota facilitada en la Presidencia:

«No se trata en este momento de estudiar el problema de Marruecos, ni del Protectorado, ni el plan de posiciones y líneas a establecer o retirar. Trátase solo de que una vez más en pocos años un alzamiento general de moros pone en riesgo, por ataque directo o por incomunicaciones, un número de posiciones que guarnecen nuestros soldados, y que a esto que es guerra no puede contestarse sino con la guerra, no solo por decoro, sino por espíritu de solidaridad y aún por instinto de conservación; pues las audacias del moro no se pueden atajar mas que dándole frente y atacándolo cada vez que la ocasión se ofrece hasta rebajar su moral y acometividad.»

Otra conducta sería indigna y desastrosa, y nadie con sentido común y con decoro patriótico puede pensar ahora de otro modo.

Ocasión llegará en que todas las opiniones puedan manifestarse, pero por el momento ni una palabra, ni un juicio que quebrante la moral de las tropas, la autoridad del Gobierno o el prestigio del mando han de ser consentidos.

Nuestros soldados, con el brillante ejemplo de sus oficiales y clases, que bien notoriamente lo están dando, sabrán responder a su gloriosa tradición, y llenos de espíritu y solidaridad y compañerismo constituirán factores de combate bien eficientes para poner cuanto antes coto a las audacias del enemigo y con ello, pronto y menos sangriento fin al momento actual.»

### Primo de Rivera estuvo anoche en Palacio

Terminado el Consejo ayer tarde, marchó el general Primo de Rivera a Palacio, donde permaneció hasta las once de la noche conferenciando con el Rey acerca del contenido de las conferencias telegráficas tenidas con el general Aizpuru.

Desde Palacio se dirigió al ministerio de la Guerra, donde se reunían poco después todos los vocales del Directorio.

Durante esta reunión se tuvieron noticias del general Aizpuru, relacionadas con operaciones que deberían llevarse a cabo con éxito seguro esta madrugada.

### Despacho o diario

El presidente del Directorio ha despachado esta mañana con los subsecretarios de Gobernación, Estado, Fomento, Hacienda y Justicia.

Luego recibió la visita del duque de Arión.

### Consejo en Palacio

A las diez y media se han reunido en Palacio los vocales del Directorio, bajo la presidencia del Rey.

Terminó la reunión a la una y veinte. A la salida manifestó el Presidente, que don Alfonso había firmado varios decretos, entre ellos algunos relacionados con el departamento de Marina y otro regulando las amortizaciones de personal.

También se enteró de los acontecimientos que están desarrollando en Africa.

Y nada más, señores, terminó diciendo el general Primo de Rivera, a tiempo que se despachaba.

### Los consejos de estos días

Los consejos que el Directorio viene celebrando durante estos días, son todos dedicados a las noticias que de Marruecos se reciben y a las operaciones planeadas y en verificación. Aparte de esto se han despachado los expedientes de más urgencia, pen-

dientes de resolución en cada departamento.

### El Rey no saldrá de Madrid

Aunque se había anunciado para mañana la salida del Rey para Bilbao y Vitoria, don Alfonso ha manifestado que permanecerá en Madrid en tanto que no engan una solución satisfactoria los asuntos de Marruecos.

### Declaraciones desmentidas

Don Natalio Rivas, ex ministro de Instrucción, ha desmentido unas supuestas declaraciones que le atribuye un periódico acerca de la situación política, declaraciones que son—ha manifestado—bien contrarias a mi manera de sentir. Añade don Natalio que durante estos últimos tiempos no ha conversado de tales asuntos con ningún periodista.

### Nouvilas presenta una denuncia

El general Nouvilas, como secretario del Consejo del Directorio, ha presentado en el Juzgado correspondiente una denuncia contra Juan Matas, subalterno del Ministerio de la Gobernación, con destino en la Presidencia, el cual con vales impresos con el membrete de «Presidencia del Directorio militar» retiraba objetos de varios establecimientos.

### La «Gaceta»

Publica entre otras las siguientes disposiciones:

Autorizando al Ministerio de Estado, para que pueda contratar el servicio de comunicaciones marítimas del Golfo de Guinea.

—Autorizando a los delegados gubernativos para que puedan girar visita de inspección a las escuelas públicas y privadas, incurriendo en responsabilidad los que se lo impidan.

### El estado de Vázquez Mella, es completamente satisfactorio

El elocuente tribuno, don Juan Vázquez Mella se encuentra en estado completamente satisfactorio. La noche la pasó en un sueño, y mañana se procederá a quitarle la aguja de desagüe, para que cierre la cicatrización.

Se le permite tomar alimentos sólidos y va ha desaparecido el foco de infección que se le había presentado.

Continúan recibiendo infinidad de telegramas y cartas, interesándose por el estado del ilustre paciente.

Esta mañana estuvo a visitarle, en nombre de don Antonio Maura, su secretario particular don Prudencio Rovira.

### Marruecos

#### Parte oficial

MADRID.—A las tres de la madrugada se ha facilitado a la Prensa el siguiente parte oficial:

«Zona oriental. Sin novedad. Zona occidental.—La columna del general Riquelme ha encontrado al enemigo en las inmediaciones de Zinat, sin duda dispuesto a impedir el paso de los convoyes. Se entabló combate, siendo aquel rechazado y viva cuando las tropas en las posiciones que alcanzaron. Todas las tropas se comportaron bien en esta operación, y señaladamente la batería de la columna.

La columna del general Serrano sigue ocupando sus posiciones en el Lau, preparando el establecimiento de las bases de operaciones de más amplio radio.

Las fuerzas de Tetuán recorrieron los alrededores, sosteniendo algún tiroteo.»

### Un nuevo sistema de fortificación

MELILLA.—En las estribaciones del Jurugú, se ha practicado una

prueba del nuevo sistema de fortificaciones, invención del teniente de ingenieros señor García Herrán, contrastándola con las antiguas, saliendo cuantos las presenciaron altamente satisfechos de su resultado.

### Grupos ametrallados.—Una salida.—Reconocimiento

En Alhucemas fueron castigados duramente por el fuego de nuestras ametralladoras varios grupos enemigos que pretendían acercarse a nuestras posiciones.

—La columna que acampaba cerca de Amsó ha iniciado una marcha hacia las posiciones vecinas donde pernoctará.

—El jefe de las fuerzas de Dardius ha visitado las posiciones que encontró en estado satisfactorio.

### El hijo de Abd-el-Malek

Ha marchado a Tetuán el hijo del que fué gran amigo Abd-el-Malek, conferenciando antes de salir con el general Sanjurjo.

—Ha llegado el capitán don Eduardo Araujo, hijo del coronel del mismo apellido.

### Premiando a un héroe

MADRID.—Ha sido ascendido al empleo inmediato el cabo de aviación José Gómez del Bares, que el día 21 del pasado voló sobre la zona de Tetuán, siendo alcanzado y herido por uno de los proyectiles del enemigo, sin que esto fuera obstáculo para que continuara su misión y volviera al aeródromo, después de castigar duramente al enemigo.

### Cataluña

#### Dimisión acepta la.—El nuevo Ayuntamiento.

BARCELONA.—El alcalde accidental señor Ponsá visitó al mediodía al gobernador civil tratando con él de varios asuntos relacionados con el Ayuntamiento y especialmente con la próxima sesión del pleno que se celebrará el sábado próximo a las cinco de la tarde. Como es natural se habló de la dimisión del cargo de alcalde presentada por el señor Alvarez de la Campa y del procedimiento que había de seguirse para admitirla, exponiendo el señor Ponsá la conveniencia de que se resolviera pronto el asunto.

El general Losada manifestó al alcalde accidental que constaría el caso al Directorio y por la tarde comunicó por teléfono al señor Ponsá que el general Primo de Rivera había aceptado la dimisión del señor Alvarez de la Campa.

De suerte que la sesión del sábado que tendrá carácter extraordinario, se reducirá a dar cuenta y aceptar la renuncia del cargo presentada por los diez y seis concejales dimisionarios, sin que se trate en ella de ningún otro asunto.

En la segunda sesión del pleno se dará cuenta de los nombramientos para cubrir las vacantes de concejales y se procederá seguidamente, en votación secreta, a la elección de alcalde.

Entre los concejales nombrados figurará el barón de Viver, candidato oficial a la alcaldía y, aun cuando según la ley, basta para la efectividad del cargo que obtenga mayoría absoluta, puede darse por seguro que será elegido por unanimidad o poco menos.

Respecto del nombramiento de tenientes de alcalde y concejales jurados para cubrir las vacantes existentes y todo lo que se refiere a la reorganización del Ayuntamiento, el nuevo alcalde será el que resulte, siendo probable que con objeto de facilitar su cometido se celebre una tercera sesión del pleno en la que quedará

constituídas todas las comisiones municipales y delegaciones.

### A Madrid

En el expreso marchó a Madrid una hija del presidente del Directorio, marqués de Estella, que ha pasado una temporada con la familia de don Manuel Girona.

La señorita de Primo de Rivera, fué despedida en la estación por el Capitán general señor Barrera y su señora y por la esposa e hijas del señor Girona.

### Serán castigados con rigor

El gobernador civil general Losada, ha insertado una circular en el «Boletín Oficial», en la que dispone, que en vista de hechos que no dan lugar a dudas, determinadas por parte de algunos elementos, que quieren hacer con el canto de las sardanas, propagación de ideas antipatrióticas, no autorizará en lo sucesivo el canto de sardanas en las vías públicas, romerías y otros lugares, castigando con rigor a los que infrijan lo por el dispuesto.

### El batallón de cazadores de Barcelona, embarca para Africa

En el vapor «Jorge Juan» ha embarcado hoy con rumbo a Africa, el batallón de cazadores de Barcelona, le guarnición en Montjuich.

A las fuerzas se les tributó una entusiasta despedida.

### Por infringir las leyes sociales

La Junta local de Reformas Sociales ha impuesto diversas multas de 150, 100, 50 y 25 pesetas, a varios infractores de leyes sociales.

### El pública subasta

En el Juzgado de Atarazanas, han sido vendidos esta mañana en la cantidad de 600 pesetas, varios muebles del abogado don Isidro Durán, que se le embargaron, por negarse a satisfacer la multa de 500 pesetas que le fué impuesta.

### El Fomento de la Sardana

En vista de la circular que ha insertado el gobernador civil respecto de las sardanas, esta entidad ha suspendido las audiciones y excursiones a varios pueblos que había proyectado, para dar a conocer estos cánticos.

### La lista que prepara el Directorio

LERIDA.—El nuevo gobernador civil de Lérida, don Juan Urquía, ha manifestado que el Directorio ha desistido de confeccionar el nuevo régimen regional, ante el conflicto que provocarían varias localidades que se creen con derecho a ostentar la capitalidad de su respectiva región.

En lo que se ocupa el Directorio es en la confección del nuevo régimen provincial.

### Pedido de tumba

LERIDA.—El próximo domingo tendrá efecto en el campo del Club Deportivo de Lérida un encuentro entre este equipo y el Acero Deportivo, de Bilbao.

### No se corrige, determinará la ruina

El comisario regio de Fomento ha dirigido los siguientes telegramas: «Subsecretario Fomento: Consejo provincial de Fomento, ante la falta casi absoluta de vagones para cargar forraje de la estación de Almacellas a Tárrega, Lérida, Borjas, acude a V. E. exponiendo lo el gravísimo perjuicio que causa al país y que de prolongarse determinaría la ruina, pues la importación extranjera aprovecha la circunstancia inundando el mercado de Barcelona mientras estas comarcas no pueden conseguir a su vez producción de vagones para su uso.»

«Director general de Ferrocarriles del Norte: La falta de vagones para cargar forrajes de la estación de Almacellas a Tárrega y Lérida a Borjas ocasiona quebranto a la producción, arruinando a nuestro país. El consejo provincial de Fomento suplica a V. E. el pronto remedio, evitando esas deficiencias.»

### El ferrocarril del valle de Arzora

TARRAGONA.—Han marchado a Lérida los presidentes de la Cámara de Comercio y de la Diputación señores Bada y Dalmáu, para recorrer el trazado del proyectado ferrocarril del valle de Arzora.

### La Unión Patriótica

Ha quedado constituida la Unión Patriótica en Reus, Aleixar, Castellvell, Maspujols, Montroig, Riudacols, Botarell, Vilaplana, Alforja, Montbrió y Vinebre.

### El Gobernador y los directores de los diarios locales

GERONA.—El gobernador ha reunido esta tarde a los directores de los periódicos locales, saludándoles y ofreciéndoles y expresando sus deseos de obrar con justicia. Pidió el concurso de los reunidos, que salieron satisfechos de la entrevista.

### Provincias

#### Un hombre muerto por el tren

OVIEDO.—Entre las estaciones de Villanueva y Cangas de Onis, fué alcanzado en la recta de Prestín por el tren-tranvía de Covadonga un carro que guiaba un hombre.

Este a consecuencia de las heridas recibidas resultó muerto.

#### Arrollado y muerto por un auto

SEVILLA.—En la calle de María Auxiliadora, fué arrollado por un automóvil, lanzándolo a gran violencia José Salgado, acomodador del Teatro de San Fernando, recibiendo un fortísimo golpe en la cabeza que le dejó muerto en el acto. El chofer fué detenido.

#### Llegada de un tren de enfermos

MALAGA.—Ha llegado un tren conduciendo soldados enfermos, procedentes de Africa. Al Hospital de Burgos, serán trasladados veintiuno y el resto se distribuirá entre los diversos hospitales de la península.

En la estación fueron recibidos por el inspector general de Sanidad señor León y muchos jefes y oficiales.

#### El ferrocarril de Palencia a Guardo

PALENCIA.—En la Diputación se celebró una Asamblea de alcaldes interesados en la construcción del ferrocarril de Palencia a Guardo.

El número de los reunidos fué numeroso, presidiendo el acto el señor Ordóñez Pascual, presidente de la Diputación, quien manifestó que la Diputación elevaría una Memoria al Directorio sobre la importancia de este ferrocarril.

Se acordó celebrar una Asamblea de fuerzas vivas de la capital y pueblos interesados, celebrándose antes una reunión en Carrión y Saldaña.

También ha ofrecido su cooperación la Cámara minera.

#### Hay un establecimiento de semillas

Forrajeras de gran producción nacional y extranjeras

Grandes existencias en Alfalfa, Tréboles Remolachas, Nabos, Zanahorias, Ray-gras etcétera, etcétera. Las mejores variedades, seleccionadas a máquina y controladas con aparatos germinadores.

CONSEJO PROVINCIAL DE FOMENTO

El tratado franco-alemán

Los alemanes preparan su negociación

BERLIN.—Las autoridades alemanas hacen ya algunos días, preparativos, en vista de las negociaciones que debed abrirse el 1.º de Octubre en París, referentes a la conclusión de un tratado comercial franco alemán.

ULTIMA HORA

Un ciclón devasta las antillas inglesas

NEW YORK.—Un violento ciclón ha devastado las Antillas inglesas el cuentan más de 100 muertos y numerosos heridos.

Las pérdidas materiales son de gran consideración. Aldeas enteras han sido destruidas y más de 2.000 personas han quedado sin hogar.

En la isla de Montserrat se han contado cuarenta personas muertas. El 90 por ciento de las cosechas se considera perdido. En la isla de Nieves han muerto cuatro personas y trescientas casas destruidas.

Los tratados

LONDRES.—A juicio de algunos periódicos londinenses, el tratado que Inglaterra acaba de firmar ha de ocasionarle mas perjuicios que beneficios.

La guerra civil en China

SHANGHAI.—A 25 kilómetros de Shanghai, se han verificado algunos de los últimos combates.

SHANGHAI.—Los gobernadores militares de Kiang Su y de The-Kiang proceden al alistamiento forzoso de los individuos en edad militar. No se ven más que ancianos, niños y soldados en todos los campos, no hay obreros.

En Yankin y en las ciudades situadas en la zona de hostilidad eventual, las gentes acorodadas dan pruebas de un gran temor ante la posibilidad de una larga campaña. Huyen apresuradamente, dejando a la soldadesca apoderarse de casas, mobiliario, herramientas, embarcaciones, etc.

Francia quiere paz

GINEBRA.—Herriot ha dicho a los periodistas que lo que Francia desea, pese a las habillilas y noticias falsas que se hacen circular con intenciones aviesas es establecer una corriente de armonía en el mudo.

Así lo ha manifestado en Londres y no se cansará de repetirlo en todas partes.

Enfermos de Africa

CADIZ.—A Jerez marcharon 50 enfermos procedentes de Africa y mañana irá otra expedición al mismo punto.

Los momentos

Mac Donald, refiriéndose al control de armamentos ha dicho que tan importante asunto debe ser objeto de una conferencia internacional donde se diserta y se vote lo que se crea más conveniente.

Bursátiles MADRID

Table with 2 columns: Instrument (Interior, Exterior, Amortizable, etc.) and Price (Pesetas, Cts).



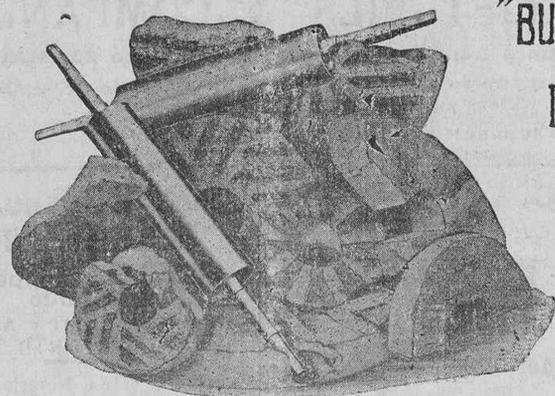
Compuesto Vegetal De Lydia E. Pinkham. LYDIA E. PINKHAM MEDICINE CO. LYNN, MASS.

BUHLER

FABRICAS DE HARINAS POR CILINDROS

LA INSUPERABLE CALIDAD DE LOS MOLINOS

"BUHLER" LOS HA IMPUESTO EN TODO EL MUNDO



BUHLER HERMANOS

ATOCHA, 36-MADRID

Un conflicto inminente

Rusa quiere recuperar la isla de Wrangel, anexionada a Inglaterra

NEW YORK.—El navío de guerra «Octobre Roage» del Gobierno de los soviets, está en camino hacia la isla Wrangel. Lleva la misión de «proceder al arresto de todas las personas habitantes en las islas y registrar y apoderarse de todos los barcos que se encuentren en aguas territoriales.»

La isla Wrangel fué anexionada a Inglaterra en nombre del rey Jorge eo 1921, y Rusia siempre ha seguido luchando por recuperarla.

Venta

DE LAS CASAS CHIQUITA, 18, Y PINTORERIA, 64. — INFORMES EN LA CAMARA DE LA PROPIEDAD (SIN INTERMEDIARIOS)

Espectáculos vitorianos

PARA HOY El concierto de hoy Programa de las obras que ejecutará la Banda Municipal HOY jueves de ocho a nueve y media en la Plaza Nueva.

Nuevo Teatro

Grandes funciones de cinematógrafo para hoy viernes. A las siete y cuarto de la tarde y diez de la noche.

PARA MAÑANA Nuevo Teatro

Grandes funciones de cinematógrafo para mañana viernes. A las siete y cuarto de la tarde y diez de la noche.

GACETILLAS

Me llevaron a Castilla, a estar bien oxigenado. Y otras mil cosas, conmigo. Sin resultado han probado. Hasta que bebí el famoso «San Roque Jerez Quimado».

Callos Las terribles molestias de los pies desaparecen completamente usando dos o tres días al patentado

UNGUENTO MAGICO No falla en un solo caso. Pregunte a cuantos lo han usado y oirá usted maravillas.

ANUNCIOS ECONOMICOS

Se necesita Matrimonio formal, a ser posible sin hijos, para casa de campo, inútil solicitar sin buenos informes.

Profesora de parios con título y 18 años de la Provincia, 11, entresuelo.

Se vende una plataforma, un carro con toldo y un burro y sus atalajes. Razón: Portal Arriaga, núm. 7.

¿Quiere usted llevar los cuellos y puños como nuevos? Pídale al «Planchado Mecánico», Postas 9. - Arriaga.

Se necesita con informes, que sepa bien su obligación, para un pueblo cerca de Vitoria. Sueldo 50 pesetas mensuales. Dirigirse a la calle San Francisco, núm. 6.

Se necesita almoneda de varios muebles. Dará razón: Cadena y Eleta 28, 1º

Pérdida de un perro de caza, de ocho meses, blanco con motas negras y rabo largo. Se ruega a la persona a que lo haya encontrado de cuenta en esta Administración y se le gratificará.

Se desean huéspedes estables a precios económicos. Informar en la Correría número 9.

Empleado de 31 años, de profesión pintor, con conocimientos de carpintería y electricidad.

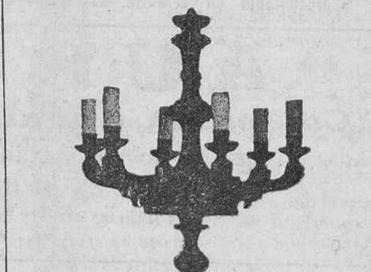
Andrés Buesa - ODONTÓLOGO - ENFERMEDADES DE LA BOCA Consulta de 3 a 5 Plaza Nueva, 23, principal

TAVIRA es el nombre del Contador que debe usted poner si quiere evitar los disgustos que producen los excesos de agua. Representantes: VINOS Y BRUJAS

SEGUROS de responsabilidad civil e incendio para automóviles. Colectivos contra incendios. N de un más garantías y más económicos que

«La Vasco-Navarra», Delegado para Álava: Antonio Vinó y de Santos

VENTA de las casas números 7, 11 y 13 de sus alrededores de la calle del Mercado. Se admiten ofertas hasta las once de la mañana del día 15 de Septiembre en su totalidad o por lotes. Enterará don Ricardo Santamaría. Plaza de la Provincia, número 11.



Aparatos de luz en maderas especiales. ARNAS, APLIQUES, CANDELEROS, PIES DE LAMPARA, ETC. CÁNDIDO ARANEGUI FUEROS, 21 VITORIA

Banco de Vitoria

Su situación al 30 de Agosto de 1924 (Ajustada al modelo aprobado por R. O. del 21 de Septiembre de 1922 y 8 de Abril de 1924)

ACTIVO

Table with 2 columns: Instrument (Caja y Banco de España, Monedas y billetes extranjeros, etc.) and Amount (Pesetas, Cts).

CARTERA

Table with 2 columns: Instrument (Efectos de Comercio hasta 90 días, Efectos de Comercio hasta mayor plazo, etc.) and Amount (Pesetas, Cts).

CREDITOS

Table with 2 columns: Instrument (Deudores con garantía prendaria, Deudores varios a la vista, etc.) and Amount (Pesetas, Cts).

VALOR NOMINAL

Table with 2 columns: Instrument (Depósitos) and Amount (Pesetas, Cts).

PASIVO

Table with 2 columns: Instrument (Capital, Fondo de reserva, Acreedores, etc.) and Amount (Pesetas, Cts).

VALOR NOMINAL

Table with 2 columns: Instrument (Depositantes) and Amount (Pesetas, Cts).

El Presidente de Turno de la Junta de Gobierno Juan Bautista Alfaro. El Consistorio Delegado Cipriano del Valle. El Contador, Juan Esteban Cerezo.

«Cerezo», cura de las enfermedades articulares y toda clase de dolores. De venta en Farmacias y Droguerías.

# Curación de las HERNIAS

**Interesa saber:** que el reconocido ortopedista de Barcelona con nombre oficialmente registrado, señor Torrent, estará únicamente en Vitoria el miércoles día 10 del actual y recibirá a todos cuantos herniados quieran hallar en sus notables aparatos un instantáneo alivio y curación pronta de sus hernias. Estos aparatos que son el resultado de todos los padecimientos por que pasan la vista, y que no molestan ni hacen bulto, amoldándose al cuerpo como un guante, deben usarse todos, absolutamente todos cuantos sufran dichas molestias, hombres, mujeres y niños, por ser el remedio único eficaz de todos los herniados. Miles de enfermos agradecidos los precorran, infinidad de eminencias médicas lo precorran, como muchos son también los médicos que para sus propias hernias, con gran satisfacción lo usan. Si se quiere ahorrar tiempo y dinero no debe nunca nadie comprar bragueros ni vendajes de clase ninguna sin antes ver primero al especialista Sr. Torrent de nombre registrado.

Especialidades para señoras, niñas y niñas, de más aparatos modernos y de grandes resultados para disminuir los vólvulos voluminosos, corregir y evitar hernias umbilicales, los abortos los descendos y boluminales y de la matriz, las relaciones, eyectores, etc., etc. Herniados todos, acudid sin pérdida de tiempo y con la más absoluta confianza al especialista Sr. Torrent. No dejéis de visitarle y tened muy presente que os ará en Vitoria, y en el Hotel Quintanilla, única mente el miércoles día 10 del actual.

NOTA.—Dicho especialista estará también en Logroño el día 8 en el hotel París.  
 En Haro el día 9 en el hotel Adela.  
 En Burgos el día 11 en el Hotel Universal y  
 En Bilbao el día 12 en el hotel Goñi.  
 Donde mismo podrán visitarle todas las personas lo deseen, desde las nueve de la mañana hasta las dos de la tarde solamente.

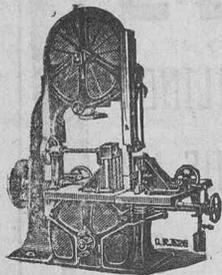
Talleres y despacho en Barcelona, Unión, 13, Casa TORRENT

## Sierras y Maquinas :: Herramientas para trabajar la madera

Para talleres de carpintería ebanistería, construcción de carruajes vagones etc. Fabricación de parquet todo lo relacionado con la industria de la madera

### GUILLIET FILS & COMPAÑIA

Deposito para España: Fernando IV, número 23.—MADRID,  
 Agencia para las provincias de Alava, Burgos y Logroño: HILARIO GARCIA,  
 Calera y Eleta, 6.—Teléfono 134.—VITORIA.  
 Pidense catálogos y presupuestos.



## MACEN DE CALZADO

### MAXIMINO PEREZ

(SUCESOR DE ESTIBALEZ)

Plaza Nueva, 11 y Plaza de Bilbao, 4

La casa que más modelos presenta :: Mis artículos poseen TRES cualidades excelentes

SOLIDEZ, ELEGANCIA, ECONOMIA

No hacer compra alguna sin visitar esta casa

## “Cemento Ziurrena,”

Depósito y venta exclusiva en esta Capital FRANCISCO UGARTE  
 Barrio de San Cristóbal, número 5 — Teléfono 438  
 Se sirve al pie de obra, así como yeso, cal y ladrillo

## Gran ocasión de comprar calzado barato

Ulmos días de venta: Los precios a su menor término; pueden aprovecharlo, pues los quedan mil pares zapatos de charol y piel Rusia color para señora, que vendremos a 8, 10 y 12 pesetas, una verdadera ganga.

Botas Boscil, color y negro, de cab. 1 ro. a 12, 14 y 16, etc. as.

Una gran partida de calzado de niño desde 2 pesetas a 300 pares zapatos 1 n. blanca de señora a 4 y 5 pesetas — ESTO ES UN REGALO

Casa de Paço Calle ZAPATERIA, 4

## “La Maravilla Moderna,”

Así se la viene apellidando, con asombro y aplauso unánime, a la invención ingeniosa y eminentemente práctica, de las Suelas y Tacones de Goma

### “HOLDTITE,”

¡sin clavos! ¡ni cosidos!  
 que ha venido a resolver, por primera vez tan maravillosa y satisfactoria, el tan importante problema del Calzado:  
 Su adaptación, perfectísima.

Su belleza, sin igual.

Su colocación, fidelísima.

Su ligereza, insospechable.

Su duración, inverosímil.

Con ellas el calzado conserva indudablemente su forma primera, aumenta notablemente su duración, y queda eficazmente preservado de humedad

Variedad de tamaños para niño, señora y caballero

Depositario para España y Portugal: Ignacio Bernaldo de QUIROS

OVIEDO.—Calle del Principado, 5.—Teléfono, 429

Representante en VITORIA: L. ALONSO.—Portal de Arriaga, número 20 1.º

## “AURORA”

### Compañía Anónima de Seguros

Capital desembolsado 4.500.000 pesetas

FUNDADA EN BILBAO EL AÑO 1900

Concederá sus ventajas condiciones para seguros contra incendios

## DEPILATORIO JOVINCELA

### EXTIRPA EL VELLO DE RAIZ

ESPECIAL PARA CUTIS  
 DEBILITADOS Y AJADOS  
 POR EL USO DE OTROS  
 DEPILATORIOS  
 De venta en todas partes



Al por mayor: Vicente Ferrer y C.º BARCELONA

A cada aplicación reaparece menor número de pelos igual que sucede con la ELECTROLISIS (Depilación Electrolytica). Se vende a 6 pesetas en la Droguería Rovira, Plaza Nueva 3, 4.

## Banco Hispano de Edificación

Sociedad Civil Cooperativa de Crédito

Alcántara, 9 y 11 y Ayala, 82 MADRID

Constituida ante el Notario del Justo Colegio de Madrid don Emilio López Aranda, y registrada en la Dirección General de Seguridad, a los efectos de la Ley de 30 de Junio de 1887.

¿Quiere usted convertirse de inquilino en propietario, poseer una finca, cancelar una hipoteca, disponer de un capital? ... Pida informes en la Delegación provincial

Escuelas, 6, 2.º

Horas de oficina: de 2 a 7

## Verdadera ocasión

Se vende en excepcionales condiciones una caldera de vapor usada y en perfecto estado, de unos 15 metros de superficie de calefacción, con todos los aparatos de medición y seguridad, y accesorios, que ha venido trabajando cociendo maderas.

Para detalles dirigirse a don Manuel Baragán, calle San Gregorio, 34 y 36.—Pamplona.



## Pero... este mal es curable

Las enfermedades de la piel, acnes, eritema, eczemas, sarpullidos, y coxitis, psoriasis, herpes; impetigos, se excitan a uno tanto que a veces el enfermo se desespera. Es lo mismo en otras afecciones dolorosas, gota, reumatismo, mal de piedra, neuralgias, ciática, lumbago, varices, flebitis, úlceras varicosas, arterio-esclerosis, enfermedades de la mujer. Pero que ya no se desespere más. Se curarán dirigiéndose a este poderoso regenerador de la sangre que es el **DEPURATIVO RICHELLET**, cuyo valor terapéutico tiene asombrados a todos los médicos. Gracias al **DEPURATIVO RICHELLET** las afecciones de la piel desaparecen sin dejar la menor señal. Toda clase de dolores son calmados por la energética acción que ejerce sobre la masa sanguínea. Llévase consigo salud, vigor, gozo de vivir por una sangre pura y rica en su poderosamente todos los órganos.

Esta frasco va acompañado de un folleto ilustrado. De venta en todas las buenas Farmacias y Droguerías. Laboratorio L. RICHELLET, 10, rue de Belfort, Bayonne (Francia).



## “ROYAL”

Compañía de Seguros contra Incendios  
 Operando en España desde 1865

Capital social inscripto, Pesetas 139 889 625, a la par.  
 Capital desembolsado, Pesetas 34 972.400, a la par.

Agente General en Vitoria:

Higinio Moré Tornos, Franca, 36, 1.º

NOTA: Los siniestros se pagan en VITORIA.

PROBADO  
 LOS EXQUISITOS

CHOCOLATES  
 EZQUERRA

VITORIA

## “LA TOSTADORA,”

Grandes tostadores de cafés, movidos por electricidad. Especialidad en cafés tostados de aroma concentrado por aire caliente. Cafés torrefactos. Mezclas especiales para cafés y bares. TUESTE DIARIO.

Despacho y Escritorio  
 FLOIDA, 45. VITORIA Teléfono. 346

## ACADEMIA

Cursos, 7, 1.º :-: Teléfono 718

CIENCIAS FÍSICO-NATURALES.—Don Federico Puente, doctor en Farmacia.  
 CIENCIAS EXACTAS.—Don Cándido R. de Garibay, maestro municipal.  
 GEOGRAFÍA, HISTORIA, FRANCÉS Y CASTELLANO.—Don Julio Hernández, licenciado en Filosofía y Letras (S. de Historia).  
 LATIN, FILOSOFÍA Y LITERATURA.—Don Nemesio Sáez, licenciado y catedrático de Seminario.  
 DIBUJO Y CALIGRAFÍA.—Don Adrián Aldecoa, profesor de la Escuela de Artes y Oficios.  
 Otras Secciones  
 CARRERA DE DERECHO.—A cargo de don Enrique Orbejoro, abogado.  
 COMERCIO: Don Ignacio Bajo, maestro superior y contable.  
 INGLÉS.—Don Pedro Rodríguez: Nueve años de residencia en Inglaterra, dedicado a enseñar.  
 Clases especiales para señoritas

## “La Alianza de Santander,”

Compañía Anónima de Seguros

FUNDADA EN 1886

Capital: 1.000.000 de pesetas completamente desembolsado.

SUBDIRECTOR PARA ALAVA: OZAETA

Teléfono. 392 :-: VITORIA

## Cubiertas y Tejados S. A.

Paseo de Graña, 16.—Barcelona

Compañía General de Construcciones

Especialidad en toda clase de cubiertas con pizarra natural, española y francesa.

Representante en Vitoria: Julián Ibáñez, San Francisco, 5, 2.

## Automóviles

### “BUICK”

Ultimos modelos

SEIS CILINDROS—Neumáticos confort—Freno a las cuatro ruedas

— PRECIOS —

Inferiores a otras marcas hasta de menor categoría.

NO COMPRAR SIN CONSULTAR A

F. Sacristán y “Echevarria y Compañía,”  
 Talleres: Cadena y Eleta, 34.

# Pasta dentífrica

La más acreditada y la que más se vende. Blanquea los dientes sin atacarlos. Sabor delicioso. Tubo con elegante estuche y llave 150 ptas. Se vende en todas partes

# "HIGEIA,"



## CASA IBARRA

Grandes Almacenes de Confecciones para caballero y niños.

Américas de punto. Sección especial para la medida

Plaza Nueva, 29

Virgen Blanca, 9

TELEFONO, 784

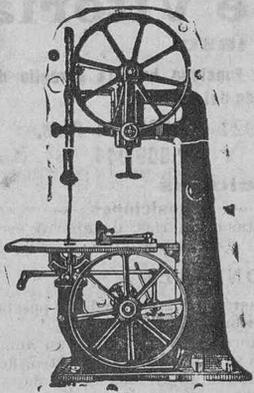
VITORIA

Depósito exclusivo para la plaza de IMPERMEABLES INGLESES marca "EL GALLO" Precio fijo

## Grandes Almacenes de Maquinaria

Motores Semi-Diesel, a Gasolina y Eléctricos. Bombas para cualquier caudal y elevación. Molinos. Vía, vagonetas, machacadoras, hormigoneras, herramientas. Máquinas para hierro y madera. Accesorios en general. Especialidad en transmisiones, Poleas de chapa "Oneida".

"El Material Industrial," Compañía Anónima  
Capital 2.000.000 de pesetas. Fundada el año 1900  
Calle Ibañeta de Bilbao, 9 - Apartado 194 - BILBAO



Talleres de Fundición y Construcción de Maquinaria

ARMENTIA, MENDI Y CORRES

Barrio del Prado (Industrial Alavesa)

TELEFONO, 583

VITORIA

Especialidad en maquinaria para trabajar madera. Máquinas sierras de cinta y circulares. Carros para el aserrado de grandes troncos. Cepilladores, Tupis, Tornos, Barrenos, Aparatos de soldar sierras de cinta, Mordazas, Máquinas de afilar cuchillas. Accesorios

Presupuestos gratis a quien los solicite

PEDIR EN LAS DROGUERIAS Y FARMACIAS

## LITISALS ALSIUS

que no se descomponen ni se humedecen  
Para preparar una agradable agua de mesa carbónica, litrada y de efectos diuréticos

## Quien quiera ganarse 800 pesetas

con poco trabajo, puede conseguirlo molestándose en escribir al Apartado de Correos, 813 de Madrid, de donde recibirá inmediata contestación diciéndole lo que tiene que hacer para ello

## Balneario de Cucho

Aguas sulfuroso-cálcicas, sulfhídricas, nitrogenadas, las más radioactivas en su clase y ricas en coloides.

Curan las enfermedades de la PIEL, SANGRE Y HUESOS, HERPETISMO, úlceras, eczemas, pico resaca, caries, ti-foidias, FORICULOSIS, ESCROFULISMO, anémicos y debilitados, AVARIOSICOS

Son tífoidias en lesiones de aparato respiratorio: garganta, nariz y oídos, catarrones bronquiales crónicos.

Sus Lodos mineralo-medicinales la mejor forma contra las DERMATOSIS, úlceras, sifis y todas las afecciones de la PIEL.

Completa instalación de BAÑOS, DUCHAS, INHALACIONES Y PULVERIZACIONES.

MÉDICO-DIRECTOR DR. DIONISIO G<sup>a</sup> TAPIA, DE MADRID: Consulta en la mañana y tarde, en el Balneario, hasta el 30 de septiembre.

A 16 kilómetros de Miranda y 6 de Lapuebla de Arganzón

De Miranda sale todos los días a las dos de la tarde el automóvil correo que llega en 30 minutos.

TEMPERADA DEL 20 DE JUNIO AL 30 DE SEPTIEMBRE. PEDIR DETALLES AL SEÑOR ADMINISTRADOR.

## Casa PERNAS

Portales, 20.-Logroño

MODERNOS y de lujo

SOMBRETEROS para señoras y niños

ARTIFICIALES

## Baños de Arechavaleta (Guipúzcoa)

Aguas las más sulfuradas y nitrogenadas insustituibles para las enfermedades de la piel

Especialísimas aguas en lesiones del aparato respiratorio: garganta, nariz y oídos, catarrones crónicos, bronquios y pulmón.

Especialísimas, pues no hay otras que desprendan tan oportunamente asociadas, sulfhídrico y nitrógeno.

Las inhalaciones de los gases y vapores de estas aguas son de reconocida eficacia para la curación de los catarrones crónicos de garganta y convalecencia de la gripe (trancazo) e intoxicaciones crónicas (consecuencias del tabaco)

Su riqueza en AZOC es rotundísima según la escala comparativa tomada del "Anuario Oficial": C. C. de NITRÓGENO por litro: ARECHAVALETA, 71,7; Zuzo, 12,59; Liérganes, 29,48; Beteu, 25,33; Panticosa, 20,74; Monte Mayor, 17,20; Urberuaga de Ubilla, 32,13; La Aliseda, 19 y 16

Las mejores aguas para las enfermedades de la piel, sangre y huesos, eczemas, picos, caries, fliculosis, furunculosis, herpetismo, avariosis, escrofulismo, acné, etc.

Completa instalación de baños, duchas, inhalaciones y pulverizaciones, masaje, gran confort y excelente cocina.

Médico Director doctor Navarro Fernández, especialista en enfermedades de la piel, secretas y vías urinarias en el Real Hospital del Buen Suceso de Madrid

Itinerario: Estación de Arechavaleta línea ferrocarril Vasco Navarro. Teléfono provincial en combinación con el teléfono interurbano y telegráfico; correo diario. Para más detalles dirigirse al propietario Vicente de Arrieta.

PENSION: Hotel y habitaciones desde 8,50 a 15 pesetas.

## NUEVA INSTALACION de CONSTANTINO LE LARREA

Se encarga de cuantos trabajos eléctricos se le confíen a precios sin competencia. Especialidad para instalaciones embudidas, timbres y motones. Se encarga del arreglo y rebobinado de motores, aparatos médicos, entregándolos completamente garantizados.

Venta de lámparas de todas marcas a precios sin competencia.

Grandes existencias de lámparas OSRAM y otras marcas

Venta por mayor y menor, así como de todo el material concerniente al ramo.

Existencias de motores para la venta de las preferentes marcas, con grandes rebajas para los industriales, motorcitos para máquinas de coser, aparatos médicos.

Seriedad, prontitud, economía y garantía es la norma de esta casa.

No dejen de visitarla, consulten precios y pidan presupuestos.

San Antonio, núm. 35.

Teléfono, núm. 355

## BICICLETAS "PEUGEOT,"

la mejor marca francesa

Para señoras, caballeros y niños

## Agencia para Alava

GRAN GARAGE UNIVERSAL

Larramendi, Pipaón y Alberdi

Dato, 22 y Ortiz de Zárate, 1. Teléfono, 61

## JOYERÍA Y RELOJERÍA

J. M. Belárroa

Alhajas de oro, platino y brillantes, desde 100 pesetas

Objetos para regalos, servicios de mesa y café en plata de ley

Reforma y construcción de alhajas.

Compra oro, plata y platino, pagando altos precios

Relojería fina en oro, platino y brillantes. La Casa mejor surtida en relojes de pulsera para caballero y señora, en oro amarillo, verde y blanco.

Sección económica de relojes para obrero. Gran surtido de relojes de pared y antealeta. Especialidad en trabajos delicados en relojería de precisión.

Garantía seria

Dato, 34. VITORIA. Teléfono, 371

## Antirreumático RE

Nuevo específico vegetal

No hace falta guardar régimen en las comidas

## ELIXIR ESTOMACAL

de Saiz de Carlos (STOMALIX)

Es recetado por los médicos de las cinco partes del mundo porque tonifica, ayuda a las digestiones y abre el apetito, curando las molestias del

## ESTÓMAGO É INTESTINOS

el dolor de estómago, la dispepsia, las acedias, vómitos, inapetencia, diarreas en niños y adultos que, a veces, alternan con estreñimiento, dilatación y úlcera del estómago, etc. Es antiséptico.

De venta en las principales farmacias del mundo y en Serrano, 30, MADRID, desde donde se remiten folletos a quien los pida.



Servando González

San Francisco, 16

En esta casa encontrará usted las mejores máquinas de coser, completamente garantizadas y a los precios más económicos.

Agujas, lanzaderas, piezas de recambio y reparación de máquinas de coser de todas marcas y sistemas.

## Zapatería al momento

Única en Vitoria que echa en media hora medias suelas y tapas en diez minutos.

Se tiñe toda clase de calzado.

No confundirse.

San Prudencio, 3. (Teléfono 653)



Ponche Soto

Representante para ALAVA:

ANTONIO MARTINEZ

Ortiz de Zárate, 19



## Fábrica DE

Somieres, Jergones y Tapizados

Camas de haya y hierro combinado pliegables mixta, francesas, americanas, campañina, catres etc., etc. Toda clase de tejidos para jergones y somieres. Recomendamos las ESPECIALIDADES para las familias. Colegios, Comunidades religiosas, Fondas, Hospitales, asegurándoles su SOLIDEZ y ECONOMÍA. Se remiten presupuestos, notas de precios y catálogo gratis.

Si desea tener buena cama, pida siempre el somier o jergón EXTRA de esta casa.

VIUDA DE DOROTEO ARANA

Apartado 35. - Teléfono 798

Avda número 74. VITORIA

## "La Brasileña,"

Gran Casa de Cafés

SAN PRUDENCIO, 2

(Frente al Nuevo Teatro)

## Cafés "LEUARKEIA,"

Tostados por aire caliente sin adición de sustancia alguna

BILBAO. MADRID

Depósito en Vitoria; En el puesto de Ut. amáricos de Marcelino Rosete

PLAZA DE ABASTOS, núm. 25

Precios increíbles en TODOS los artículos!

## ¡A los consumidores de garbanzo!

Ha llegado una remesa de garbanzo castellano superior de la nueva cosecha y a precios sumamente convencionales, donde se pondrá a disposición del público. Calle FRANCIA, 21, Almacén de Cereales. (Frente a la calle la Libertad)

## "Heraldo Alavés,"

es el periódico de mayor circulación en la capital y en la provincia

# ¡¡FORASTEROS!!

Un buen prismático ZEISS es el mejor regalo y el mejor compañero en las corridas de toros, en el fútbol y en las excursiones

Distintos modelos para campo, marina y teatro

Gramófonos y discos: **GRAN SURTIDO** Muchas novedades  
**MENDIA Almacenes y Bazar**

Plaza Nueva, 26.-VITORIA

Florida, 23 "La Bolsa,, Arca, 13

Abundante y variado surtido en vajillas de loza y porcelana, con bellas decoraciones y a precios económicos  
Juegos para te, chocolate, café y postres, cristalerías de varias clases y composiciones  
Menaje completo para cocina en acero y hierro esmaltados, est. fierro y en aluminio  
Aparatos, lámparas y material eléctrico  
Camas, jergones, cojines y mesitas

## Aviso a los Comerciantes

Desde el día 1.º de Enero se regulará el precio de fábrica el jabón marca

**"CHIMBO"**

en el depósito que para la venta al por mayor está ubicado en la calle Florida, núm. 62, de esta ciudad.

Representante: Federico del Campo  
Teléfono, 721

## C. las Marítimas Francesas

C. LE

Transatlántique

### Línea Brasil, Uruguay y Argentina

Servicio quincenal fijo y sin transbordo desde el puerto de Bilbao para Río de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires.

PRÓXIMAS SALIDAS:

Día 8 Septiembre «DESIRADE»	Día 8 Noviembre «BELLINI»
18 «AURIGNY»	18 «QUESANT»
8 de Octubre «CELAN»	8 de Diciembre «DESIRADE»
18 de Octubre «EUBE»	18 de «FOMOSE»

Admitiendo pasajeros de primera preferente, tercera con camarote y tercera clase  
Precio en primera clase: 1.150,00 pesetas, más el recargo.  
Precio en preferente: 616,25 pesetas, incluido impuesto.  
Precio en tercera con camarote: 482,50 pesetas, incluido impuesto.  
Precio en tercera clase: 241,25 pesetas, incluidos impuestos.

Línea extra rápida de Burdeos para Río de Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires.

Próximas salidas:

El día 13 de Septiembre el vapor correo "Lutetia".  
El día 11 de Octubre el vapor correo "Marssina".  
Admitiendo pasajeros de gran lujo, lujo, primera, segunda y tercera clase.

### Línea Postal Bilbao-Habana-Veracruz

El día 5 de Septiembre el vapor correo "Espagne".  
El día 5 de Octubre el vapor correo "Cuba".  
Admitiendo pasajeros de lujo, medio lujo, primera, segunda y tercera clase.

### Línea Postal Santander-Habana-Veracruz

El 22 Septiembre el vapor "Flandre". El día 22 Octubre el vapor "Espagne".

### Línea Postal Havre y New York

Día 6 de Septiembre «Chicazo»	Día 20 de Septiembre «Paris»
6 de «Fraco»	0 de «Rouhan bean»
13 de «Lafayette»	23 de «De Grass»

### Compagnie Messageries Maritimes

SERVICIOS para Manila, Austral y Alegría, Beyrouth, Constantinopla, etcétera.  
Para informes y billetes de pasajes dirigirse a los Agentes de esta línea en Bilbao

**Sres. Félix Iglesias y Compañía**

ARENAL, 6.-TELÉFONO 9.672

## "La Unión y El Fénix Español,"



Compañía de Seguros Reunidos —Agentes en todas las provincias de España, Francia y Portugal.—56 años de existencia.—Seguros sobre la vida.—Seguros contra incendios.—Seguros de validos.—Seguros contra accidentes.—Seguros marítimos —Capital social: 12.000.000 de pesetas efectivas.

Subdirector en Alava: J. A. QUIROGA  
Plaza del General Loma, 8, 2.º, VITORIA

## "LA UNION,"

Sociedad de Automóviles. Servicio directo, en automóvil, entre Vitoria y Bilbao. Salidas de Vitoria: Por la mañana, a las 9; y por la tarde a las 4,30. Salidas de Bilbao: Por la mañana a las 9; y por la tarde a las 4,30. Precio del billete a Bilbao, 6 pesetas.

Nota.—Los asientos de berlina pagarán 1 peseta de suplemento por cualquier recorrido; y los de delantera 2 pesetas.

### Línea de Durango-Vitoria

Salida de Durango: A las 7,45 de la mañana a la llegada del tren que sale de Bilbao Achuri a las 6,40, para llegar a Vitoria a las 10.

Salida de Vitoria: A las 4,35 de la tarde para llegar Durango a las 6,40. El tren por Ochandiano el que sale de Vitoria a las 9 de la mañana y de Durango a las 4,30 de la tarde.

Los asientos en delantera tendrán un aumento de 1 peseta por cualquier recorrido y los de berlina 0,50 pesetas.

Despachos de billetes y facturas en Vitoria, Puentes, 7; en Bilbao, Arce, 10. Bar Chacabarro.

## Fonda Argentina

Gran confort y cuidado de baño. Precios muy económicos. San Prudencio, 17.

Se sirven comidas para afuera desde 4 pesetas el plato.

**Jabón Chimbo** El mejor de todos los jabones por los componentes de su fabricación y su esmerada elaboración. El más económico, no solo por ser el que más dura, sino porque no estropea ni quema objetos lavados con él. Pedido en todas partes, exigiendo la marca estampada en cada trozo. Trozo de 500 y 250 gramos respectivamente.

**Agua Higiénica** Agua Vegetal de Arroyo, premiada en varias exposiciones científicas, con medalla de oro y plata. La mejor de todas las conocidas hasta el día para restablecer progresivamente los cabellos al primitivo color, no mancha la piel ni la ropa. Se expende en perfumerías y peluquerías de Madrid y provincias.

## Dr. Parra Solache OCULISTA

EX AYUDANTE DE CLÍNICAS NACIONALES Y EXTRANJERAS

Consulta de 11 a 1 y de 3 a 5

Calle de la Florida, 24, 2.º derecha

ÓPTICA MÉDICA: Dato, 37.—VITORIA

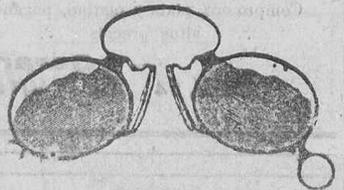
bajo la dirección del oculista de esta ciudad señor PARRA

Ejecución rápida y exacta de toda clase de fórmulas de los señores Médicos-Ocualistas. Montaje y reparaciones de todo lo concerniente a la OPTICA. Surtido completo de CRISTALES y ARMADURAS. Diversidad de artículos de OPTICA Y SANITARIOS

TALLERES ELECTRO MECANICOS

## Ópticas especialistas LARRAMENDI Hnos. Dato, 9.-VITORIA

Talleres mecánicos movidos eléctricamente



Lentes y gafas de todas clases, lupas, cristales, montura, estuches, accesorios y reparaciones.

## LA COMPANIA DE MADERAS. -- Bilbao

Maderas de pino del Norte, teja, francés y gallego, por vagones completos y por expediciones sueltas. Solicitense precios.

## Piedras para molinos

francesas, de 1,30, siempre en existencia. Precios sin competencia. Despacho: DATO, 45.

## Ultima maravilla del siglo

La Telefonía sin Hilos al alcance de todos. Aparato receptor inglés BROWN dentro de un magnífico mueble caoba; se puede recibir con él todos los comunicados que se den en el mundo. Aparato francés LITON de las mismas condiciones del anterior. Con ambos se puede recibir los conciertos de ondas cortas y largas, y dar audiciones públicas, puesto que la boca de alta voz da una sonoridad muy brillante. Se garantiza el buen funcionamiento y se pueden ver y probar los aparatos. Recomendamos no comprar ningún aparato sin antes consultarnos. Vendemos a la clase de accesorios, comunicadores, amplificadores «BROWN», transformadores, detectores de galena, manipulador, reóstato, circuladores, accesorios, lámparas para toda clase de receptores «T. H.». Para facilitar su adquisición los vendemos al contado y a plazos LIBRERIA LINAGERO Fueros 1 al 5 y Sebastián Fernández 2 (antes Barreras)

# AZPIAZU H. nos

SAN PRUDENCIO, 7 y 7 bis VITORIA

## Muebles y Alfombras

Alta novedad - Visítense esta Casa

**Agua y Bañero de Cestona** (Sociedad Anónima) Aguas minero medicinales únicas indicadas con éxito maravilloso para las enfermedades del hígado, intestinos, estreñimiento, neurastenia, artrismo, gota, reuma, etc., etc. (Carisbadde, España). Exploradas desde el año 1784 y de las aguas de utilidad pública en 1792. De venta en todas las farmacias y droguerías. Temporada oficial del 15 Junio al 30 de Septiembre. Hoteles del bañero; cuatro pertenecientes a la sociedad propietaria del bañero, instalados con los últimos adelantos de confort e higiene. Espaciosas habitaciones para 500 huéspedes. Restaurantes Ascensores. Salones. Salas de lectura, etc. Itinerario: Para viajeros procedentes de la línea del Norte: Estación de Zumárraga, a 27 kilómetros, 45 minutos de recorrido. Para a línea de los vascos: Estación de Arriaga, a 7 kilómetros, 12 minutos de recorrido. Hay servicio regular de automóviles en ambas estaciones durante la temporada oficial. Para noticias directamente a las oficinas de Cestona (Guipúzcoa).

**Gran Almacén de Música** Pianos de todas marcas. Auto-Pianos de las mejores marcas Norte-Americanas. Máquinas parlantes. Discos; Gramophone y Odeon, con gran rebaja de precios. Toda clase de Obras nacionales y extranjeras.—CASA PEREZ. Plaza Nueva, 32.

## Jabón Lagarto

Sin rival para el lavado y conservación de la ropa. D. VENIA: En los almacenes, comercios de ultramarinos y droguerías.

**La Exportadora** Fábrica de lunas, espejos, marcos y molduras de S. Sebastián Ricardo Arnegui, Vitoria. Lunas en blanco y plateadas de grandes dimensiones para escaparates, cafes y demás. Lunas biseladas y grabadas. Bandas biseladas. Lunas de segundas, finas y ordinarias. Espejos de todas clases. Marcos con cromos y oleografías. Molduras. Vidrios negros impresos y de colores. Vidrios del país y extranjeros.

## Gonginio y Alejandro Gamarra

Teléfono 235 SANTIAGO, 0

Gines extracción

Arados Brahms y Gradas flexibles

## Caja de Ahorros de la Ciudad de Vitoria

Fundada el año 1850

Es la Institución de Crédito más antigua en Alava. Funciona bajo la garantía del Excmo. Ayuntamiento y el protectorado del Gobierno.

Capitales impuestos en 30 de Junio 1924 21.693.574 Ptas.

Fondos de reserva. 2.009.043

### Principales operaciones

— Préstamos — Imposiciones —  
Con garantía personal, de valores o bien de terrenos o edificios urbanos y rústicos. En libretas ordinarias, de ahorro escolar, a plazo fijo.

### PREMIOS A LOS IMPONENTES

PREMIOS ORDINARIOS.—En el año 1924 se sortearán premios de 1.000 pesetas, 500, 250, etc., entre los imponentes en libretas ordinarias.  
PREMIOS EXTRAORDINARIOS.—La Caja de Ahorros ha constituido un fondo especial para premios extraordinarios, cuyo importe se fijará antes del sorteo, acomodándose la especie de los mismos a la profesión de la persona agraciada.  
Oficinas: Plaza Nueva, números 1, 2 y 3

## Compañía Trasatlántica

SERVICIOS DIRECTOS

### LÍNEA A CUBA MÉJICO

Servicio mensual saliendo de Bilbao el día 16, de Santander el 19, de Gijón el 20, de Coruña el 21 para Habana y Veracruz. Salidas de Veracruz el 16 y de Habana el 20 de cada mes, para Coruña, Gijón y Santander.

LÍNEA A PUERTO RICO, CUBA VENEZUELA, COLOMBIA Y PACÍFICO

Servicio mensual saliendo de Barcelona el día 10 de Valencia el 11, de Málaga el 13 y de Cádiz el 15, para las Palmas Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, La Guayra, Puerto Cabello, Curacao, Sabanita, Colón y por el Canal de Panamá para Guayaquil. Callao, Mollendo, Arica, Iquique, Antofagasto y Valparaíso

LÍNEA A FILIPINAS Y PUERTOS DE CHINA Y JAPÓN

Siete expediciones al año saliendo los buques de Coruña para Vigo, Lisboa, Cadiz, Cartagena, Valencia, Barcelona, Port Said, Suez, Colombo, Singapore, Manila, Hong-Kong, Shanghai, Nagasaki, Kobe y Yokohama.

LÍNEA A LA ARGENTINA

Servicio mensual saliendo de Barcelona el día 4, de Málaga el 5 y de Cádiz el 7, para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires.

LÍNEA A NEW-YORK CUBA Y MÉJICO

Servicio mensual saliendo de Barcelona el día 25, de Valencia el 26, de Málaga el 28 y de Cádiz el 30, para New-York, Habana Veracruz.

LÍNEA A FERNANDO POO

Servicio mensual saliendo de Barcelona el día 15 para Valencia, Alicante, Cádiz. Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, demás escalas intermedias y Fernando Poo.

Este servicio tiene enlace en Cádiz con otro vapor de la Compañía que admite carga y pasaje de los puertos del Norte y Noroeste de España para todos los de escala de esta línea.

### AVISO IMPORTANTE

Rebaja a familias y en pasajes de ida y vuelta. Precios convencionales por camarotes especiales. Los vapores tienen instalado la telegrafía sin hilos y aparatos para señales submarinas estando dotados de los más modernos adelantos, tanto para la seguridad de los viajeros como para su confort y agrado. Todos los vapores tienen médico y capellán.

Las comodidades y trato de que disfruta el pasaje de tercera, se mantienen a la altura tradicional de la Compañía.  
Rebajas en los fletes de exportación.—La Compañía hace rebajas de 30 por 100 en los fletes de determinados artículos, de acuerdo con las vigentes disposiciones para el servicio de Comunicaciones Marítimas.

### SERVICIOS COMBINADOS

Esta Compañía tiene establecida una red de servicios combinados para los principales puertos, servidos por líneas regulares, que le permite admitir pasajeros y carga para: Liverpool y puertos del Mar Báltico y Mar del Norte. Zanzibar, Mozambique y Capetown —Puertos del Asia Menor, Golfo Pérsico, India, Sumatra, Java y Conchinchina.—Australia y Nueva Zelanda.—Ilo-Ilo, Cebu, For Arthur y Vladivostok.—New Orleans, Savannah, Charleston Georgetown, Baltimore, Filadelfia, Boston, Quebec y Montreal.—Puertos de América Central y Norte América en el Pacífico de Panamá a San Francisco de California.—Punta Arenas, Coronel y Valparaíso por el estrecho de Magallanes.

### SERVICIOS COMERCIALES

La sección que para estos servicios tiene establecida la Compañía, se encarga de transporte y exhibición en el Ultramar de los muestrarios que le sean entregados a dicho efecto y de la colocación de los artículos, cuya venta como muestra deseen hacer los exportadores.  
**Agencia Barreras, 1.-Esperillo**